

SPANISH AND PORTUGUESE EDITIONS FROM THE NORTHERN NETHERLANDS IN MADRID AND LISBON PUBLIC COLLECTIONS, II, 2

TOWARDS A BIBLIOGRAPHY OF SPANISH AND PORTUGUESE EDITIONS FROM THE NORTHERN
NETHERLANDS ($\pm 1580-\pm 1820$).

HARM DEN BOER

Part 2

AUTHORS L-Z

Earlier parts of this Bibliography: Part I (anonymous works), and Part II, 1 (authors A-J), were published in *StRos*, vols. XXII (nr. 2, 1988, pp. 97-143) and XXIII (nr. 1, 1989, pp. 38-77). The research was realized in Madrid and Lisbon (1985-1986) with a grant of the Netherlands Organization for Scientific Research (NWO).

BIBLIOGRAPHY

- 1684 ANTONIO, Nicolás *Bibliotheca Hispana Nova, sive hispanorum scriptorum ab anno MD ad DMCLXXX...* [1684] (Madrid, 1788)
- 1715 WOLF, J.Chr *Bibliotheca Hebraea* (Hamburg, 1715-1733, 4 vols.)
- 1741 BARBOSA MACHADO, Diogo *Bibliotheca Lusitana Histórica, Crítica, e Cronológica* (Lisboa, 1741-1752, 3 vols.)
- 1781 RODRÍGUEZ DE CASTRO, Joseph *Biblioteca española* (vol. I: Madrid, 1781)
- 1792 RIBEIRO DOS SANTOS, Antonio “Memorias de Litteratura sagrada dos Judeos Portugueses no seculo XVII” *Memorias da Litteratura portuguesa* vol.III. (Lisboa, 1792), pp. 227-373
- 1856 SILVA, Inocêncio Francisco da *Dicionário bibliográfico portugués* (Coimbra: Imprensa da Universidade, 1856-1958, 24 vols.)
- 1863 GALLARDO, Bartolomé José *Ensayo de una biblioteca española de libros raros y curiosos* (Madrid: M. Rivadeneyra, 1863, 4 vols.)
- 1878 PINTO DE MATTOS, Ricardo *Manual Bibliographico Portuguez de livros raros, classicos e curiosos coordenado por Ricardo Pinto de Mattos* (Porto: Livraria Portuense, 1878)
- 1890 KAYSERLING, Meyer *Biblioteca Española-portugueza-judaica* [1890] (New York: Ktav, 1971)
- 1911 MENDES DOS REMEDIOS, Joaquim *Os Judeos Portugueses em Amsterdam* (Coimbra: F. França Amado, 1911)
- 1913 NEVES, Alvaro *Bibliografia luso-judaica. Notícia subsidiária da coleção de Alberto Carlos da Silva* (Coimbra: Imprensa da Universidade, 1913)

- 1923 PALAU Y DULCET, Antonio *Manual del librero hispano-americano* [1923, 7 vols.] (Barcelona:1977² aum. 28 vols.)
- 1927 SEELIGMANN, Sigmund *Bibliographie en historie. Een bijdrage tot de geschiedenis der eerste Sephardim in Amsterdam* (Amsterdam: Menno Hertzberger, 1927)
- 1933 PEETERS-FONTAINAS, F. *Bibliographie des impressions espagnoles des Pays-Bas* (Louvain, 1933)
- 1933 SILVA ROSA, J.S. da *Die spanischen und portugiesischen gedruckten Judaica in der Bibliothek des Jüd. portug. Seminars "Ets Haim" in Amsterdam. Eine Ergänzung zu Kayserlings "Biblioteca española-portugueza-judaica* (Amsterdam: Menno Hertzberger, 1933)
- 1950 SIMÓN DÍAZ, Jos *Bibliografía de la literatura hispánica* (Madrid: CSIC, vols. I-XIII issued from 1950 onwards)
- 1964 SCHOLBERG, Kenneth *La poesía religiosa de Miguel de Barrios* (Madrid: Ohio State UP, n.d. [1964])
- 1965 PEETERS-FONTAINAS, F. *Bibliographie des impressions espagnoles des Pays-Bas Meridionaux* (Nieuwkoop: de Graaf, 1965, 2 vols.)
- 1968 PIETERSE, W. Chr. *Daniel Levi de Barrios als geschiedschrijver van de Portugees-Israëlietische gemeente Amsterdam in zijn 'Triumpho del governo popular'* (Amsterdam: Scheltema & Holkema, 1968)
- 1972 CASSUTO, Alfonso "Seltene Bücher aus meiner Bibliothek" *StRos* VI, 2 (1972), pp. 215-223
- 1983 PINTO CRESPO, Virgilio *Inquisición y control ideológico en la España del siglo XVI* (Madrid: Taurus, 1983)
- 1988 BOER, Harm den "Ediciones falsificadas de Holanda en el siglo XVII: escritores sefarditas y censura judaica" *Varia bibliographica. Homenaje a José Simón Díaz* (Kassel: Edition Reichenberger, 1988), pp. 99-104

SPANISH AND PORTUGUESE EDITONS FROM THE
NORTHERN NETHERLANDS IN MADRID AND
LISBON PUBLIC COLLECTIONS

Part II.
AUTHORS L-Z

ABBREVIATIONS

ann.	annotated by
apr.	aprobation given by
aut.	author
bsr.	bookseller
coaut.	one of the authors of a collective work
col.	colophon
contr.	contribution by (dedicatory poems etc.)

corr.	corrected by
ded.	dedicated to
dedr.	dedication signed by
edr.	edited by
engr.	engravings by
f. —	for (=financed by; in Spanish: a costa de, a despeza de, por...)
f, ff	folio(s): leaf, leaves (numbered on one side only)
LAJ	Lisboa, Palácio da Ajuda
LBN	Lisboa, Biblioteca Nacional
lic.	licence given by
MAH	Madrid, Academia de la Historia
MBartMarch	Madrid, coll. of Bartolom March
MBN	Madrid, Biblioteca Nacional
MPR	Madrid, Palacio Real
n.d.	no date
n.pl.	no place
n.pr.	no printer
p, pp	page, pages (numbered on both sides)
pl.	place
— pr.	printer (in Spanish: impresor)
pr. —	printed by (in Spanish: en casa de)
prol.	prologue by
publ.	published for (=on behalf of)
rev.	revised by
s.	see
tp.	titlepage
tr.	translated by

244 Ishac de LEON

Avizos espirituães, e instrucçõens Sagradas, para cultivar o engenho da juventude, no amor, & temor Divino. Amsterdam, pr. Gerhard Johan Janson and Israel Mondovy, 5526[1766]. 8º: *-2*4 A-O4(\$2); 64 ff; pp [16] [1]-111 [1].

LBNRes18A, MBNR12664

References: INOCENCIO(1856) X, p. 94, 397; KAYSERLING(1890), p. 57, 98(under both authors); REMEDIOS(1911), p. 85

245 Manuel de LEÓN

Trivmpho lvsitano Aplauzos festivos sumptuosidades regias nos augustos desposorios do inclito dom Pedro Segundo com a serenissima Maria Sophia Isabel de Babiera Monarchs de Portugal. Brusselas [Amsterdam], [n.pr.], 1688. 4º: π τA4 A-2S4(\$2); 169 ff; pp [10] [1]-328.

Copies: MBNR12158(lacks 2R-2S⁴)

References: WOLF(1715) III, IV, 1792.b; BARBOSA(1741) III, p. 293; RODR.CASTRO(1781), p. 625(gives Spanish title: from Wolfius); RIB.SANTOS(1792), p. 333(corrects Wolfius about contents of the book); INOCENCIO(1856) VI, p. 35; KAYSERLING(1890), p. 57; PALAU(1923) 135417(Spanish title); PEETERS(1933) 794(Spanish title)

246 Jahacob Jehudah LEÓN TEMPLO

Retrato del tabernaculo de Moseh. Amsterdam, *pr.* Gillis Joosten, 5414[1654]. 4º: π*⁴ + +² A-I⁴(-I4) K⁴ L⁴(-L1); 50 ff; pp [14] 1-78 83-88 [=100 pp].

Copies: MBNR8667(with engravings *4+(portrait author); ++4+1.2; D2+3), MBNR12813(with engravings ++2+1.2; D2+1.2), MBNU3732(with engravings **2+1.2; D2+1.2)

References: RODR.CASTRO(1781), p. 51(only author and paraphrase of title: Fabrica del Tabernaculo); KAYSERLING(1890), p. 58; PALAU(1923) 135639; PEETERS(1933) 799(gives Joost as printer)

247 Jahacob Jehudah LEÓN TEMPLO

Retrato del templo de Selomo. Middelbvrgo, *pr.* Biuda y Herederos de Symon Moulert, 1642. 4º: A-G⁴(\$3); 28 ff; pp [8] 1-48.

Copies: LBNRes1050P(with engraving A4+(31x18,5cm))

References: WOLF(1715) III, 1048; KAYSERLING(1890), p. 58; PALAU(1923) 135633; PEETERS(1933) 797

248 Jahacob Jehudah LEÓN TEMPLO

Tratado de la Arca del Testamento. Amsterdam, *pr.* Nicolas Ravesteyn, 5413[1653]. 4º: A-C⁴(\$3); 12 ff; pp [1-2]-22 [2].

Copies: LBNRes19V(lacks C4 blank)

References: WOLF(1715) III, 1048; RODR.CASTRO(1781), p. 589; RIB.SANTOS(1792), p. 282(from Rodr.Castro); KAYSERLING(1890), p. 58; NEVES(1913) 41; PALAU(1923) 135636; PEETERS(1933) 798

249 Jahacob Jehudah LEÓN TEMPLO

Tratado de los cherubim. Amsterdam, *pr.* Nicolas Ravesteyn, 5414[1654]. 4º: ***⁴ A-E⁴ F²(\$3); 26 ff; pp [8] 1-44.

Copies: LBNRes19V

References: RODR.CASTRO(1781), p. 588; RIB.SANTOS(1792), p. 283(title incorrect, from Rodr.Castro); KAYSERLING(1890), p. 58; NEVES(1913) 41; PALAU(1923) 135637; PEETERS (1933) 800(gives title: Tratado de los cherubines)

מקוה ישראל

Esto es,

ESPERANÇA
DE ISRAEL.

Obra con suma curiosidad compuesta

por

MENASSEH BEN ISRAEL
Theologo, y Philosopho Hebreo.

Trata del admirable esparcimiento de los diez Tribus, y su infalible reduccion con los demás, a la patria: con muchos puntos, y Historias curiosas, y declaracion de varias Prophecias, por el Author rectamente interpretadas.

*Dirigido a los señores Parnassim del K. X.
de TALMUD TORAH.*

EN AMSTERDAM.

En la Impresion de
SEMVEL BEN ISRAEL SOEIRO.
Año. 5410.

Esperança de Israel by Menasseh ben Israel. Examining the types used in both editions shown here, it can be concluded that only nr. 260 was printed by Semual ben Israel Soeiro.

Copies: nr. 259. Madrid, Biblioteca Nacional, original size 14,5 x 8,5 cms.

nr. 260, Madrid, Biblioteca Nacional (belonging to Pascual de Gayangos), original size 15 x 9,5 cms.

מקוח ישראל

Esto es,

ESPERANÇA DE ISRAEL.

Obra con summa curiosidad compuesta
por

MENASSEH BEN ISRAEL

Theologo, y Philosopho Hebreo.

Trata del admirable esparcimiento de los diez
Tribus, y su infalible reduccion con los de
mas, a la patria : con muchos puntos,
y Historias curiosas, y declaracion
de varias Prophecias,
por el Author rectamente
interpretadas.

Dirigido a los señores Parnassius K R.
de TALMUD TORAH.

N AMSTERDAM.

En la Imprensiion de

SENVEL BEN ISRAEL SOBIRO. esta

Año. 5410.

Veda de
señor

250 Selomoh Jehudah LEÓN TEMPLO

הַרְאָשִׁית חֲכֹמָה. Principio da sciencia ou grammatica hebrayca. Amsterdam, *f.* Author, *pr.* Ymanuel Athias, 5463[1703]. 4º: A-H⁴(\$3); 32 ff; pp [1-4]-64.

Copies: LBNRes17V, MBNR3640

References: RIB.SANTOS(1792), p. 231; GALLARDO(1863) 2629; KAYSERLING(1890), p. 58, 108(same edition as: Reshit hohma en judeo-español, under Vidas); PALAU(1923) 135642(under Jacob Yehuda Leon Hebreo, with title Gramathica Hebrayca); PEETERS(1933) 800a, 1460(1460: "reshit-hohma en judeoespañol")

251 Jahacob LÓPEZ DA FONSECA

Sermaō moral, pregado no K.K. de T.T. por o [] em Sabath Ahar Moth, e quedossim em minha 10 Jiar ao. 5523. Amsterdam, *f.* Autor, *pr.* David de Rephael Meldola, 5523[1763]. 4º: A-C⁴ D²(\$2); 14 ff; pp [1-11]-28.

Copies: LBNRes27V

References: KAYSERLING(1890), p. 46(incomplete); REMEDIOS(1911), p. 74(gives 1765); NEVES(1913) 43; SILVAROSA(1933) 34

252 Duarte LÓPEZ ROSA

Elogios ao felice nacimiento do serenissimo Infante de Portugal Don Francisco Iavier. [Amsterdam?], [n.pr.], 1691. 4º: π² A⁴(\$3); 6 ff; pp [4] [1]-8.

Copies: LBNR1348(13)P

References: BARBOSA(1741) I, p. 733; INOCENCIO(1856) IX, p. 154; KAYSERLING(1890), p. 95

253 Duarte LÓPEZ ROSA

Elogios dedicados ao felice nacimiento do serenissimo principe de Portugal. Filho das muy Inclitas Magestades del Rey Dom Pedro Segundo & Dona Maria Sophia. [Amsterdam?], [n.pr.], [1691]. 4º: π⁴; 4 ff; 8 pp.

Copies: LBNHG14857(4)

References: INOCENCIO(1856) IX, p. 154

254 Duarte LÓPEZ ROSA

Soneto al principe Seneschal de Ligne. [Amsterdam?], [n.pr.], [n.d.]. 4º: A⁴(\$3); 8 ff; pp [16].

Copies: LBNL1402(3)A

References: BARBOSA(1741) I, p. 734; INOCENCIO(1856) II, p. 209; KAYSERLING(1890), p. 95; PEETERS(1933) 831(under Duarte Lopez de Moseh Roza)

255 Duarte LÓPEZ ROSA

Soneto dedicado a la Magestad da Serena Princeza de Neuburgo D. Maria Sofia. [Amsterdam?], [n.pr.], [1687]. plano: 1 f; 2 pp.

Copies: LBNL06379A

References: BARBOSA(1741) I, p. 734; INOCENCIO(1856) II, p. 209; KAYSERLING(1890), p. 95; PEETERS(1933) 830(very inaccurate description)

256 Jose de MACEDO

Antidoto da lingua portugueza. Amsterdam, pr. Miguel Diaz, [1710]. 4º: $\pi^4 \pi B^2 A-3G^4 3H^2(-3H2)(\$2)$; 219 ff; pp [12] [1-2]-416 [=426].

Copies: LAJ64-V-25, LBNRes793V

References: BARBOSA(1741) II, p. 868; CASSUTO(1972), p. 221

257 MAIMONIDES

Livro intitvlado Thesvba qve he, contrition, en el qual se tratan todos modos della. tr. by Doctor Samuel da Sylva Portugues, Francafort, f. Samuel da Sylva, 3573[1613]. 4º: $\pi A-F^4(\$4)$; 25 ff; pp [2] 1-44 [4].

Copies: MBNR11085 (lacks F4 blank (tp Francafort)), MBNR11084 ($\pi^2\pi$ blank, p^2r^o): tp ms (Amsterdam))

References: KAYSERLING(1890), p. 65, 102; PALAU(1923) 147412; PEETERS(1933) 851(Tratado de la Thesuvia o contrición)

Note: only one copy of this edition was known. It appeared in the *Catalogue de la collection importante de livres et manuscrits Hebreux, Espagnols et Portugais [...] de la bibliothèque de feu Mr Isaac da Costa*. (Amsterdam: Frederik Muller, 1861), n. 2299. It is described with an ms. titlepage. This description was taken by Kayserling and subsequent bibliographers. The Biblioteca Nacional has another copy with the original titlepage, printed at the fictive address of "Francafort" and with many typographical errors. The two copies belonged to the collection of Pascual de Gayangos, who bought many books in Amsterdam and London.

258 MENASSEH BEN ISRAEL

Conciliador, 4 vols. 1632-1651:

258a

Conciliador [...] Esto es Conciliador o de la conveniencia de los lugares de la S. Escriptura, que repugnantes entre sin parecen. Francofurti [Amsterdam], f. Auctoris impensis, 1632. 4º: (a)⁴ ***⁴ A-3F⁴; 214 ff; pp [16] 1-379 [37].

Copies: LBNRes3V, LBNRes1180P(3F3,4 lacking), MBNR6137(3F3,4 lacking; (a)1+:portrait of author by Salom Italia (1642)), MBNR15267(3F3,4 (blanks) lacking), MBNR12690, MPRx

References: WOLF(1715) I, IV, 1463; BARBOSA(1741) III, p. 458(gives Amsterdam); RODR.CASTRO(1781), p. 551; RIB.SANTOS(1792), p. 338(follows the confusion of Barbosa:says in a note that in the same year the first part was published in Frankfurt); KAYSERLING(1890), p. 69; PALAU(1923) 162796; PEETERS(1933) 879(mentions 4 vols 5410/5411); SIMON(1950) XIV, 4784

Segunda parte del Conciliador o de la convinencia de los lugares de la S. Escriptura, que repugnantes entre si parecen. Amsterdam, pr. Nicolaus de Ravesteyn, 5041[1641]. 4º:
*-2** A-2D⁴(\$3); 116 ff; pp [16] 1-295 [21].

Copies: LBNR3613P, LBNRes4V(lacksL4), MBNR15597(lacks*1(tp),*3), MBNR11467, MBNR15268

References: WOLF(1715) I, IV, 1463; BARBOSA(1741) III, p. 458(indirect description); RODR.CASTRO(1781), p. 552(interpretes 5041 as 1650); RIB.SANTOS(1792), p. 338(accepts Barbosa, but mentions in note the edition he has seen, of 1641 (thus not: 1632 or 1651)); KAYSER-LING(1890), p. 69(gives 1650 instead of 1641); PALAU(1923) 162796; PEETERS(1933) 879(gives 4 vols. 5410/5411); SIMON(1950) XIV 4784



Compendium of *Dinim* (Jewish Laws) by David Pardo. The copy extant in the Biblioteca da Ajuda (Lisbon), belonged to the General Inquisitor José Maria de Melo.

Copy: Lisbon, Biblioteca Nacional, original size 12 x 7 cms.

258c

Tercera parte del conciliador o de la conviniencia de los lvgares de la S. Escritura, que repugnantes entre si parecen. Amsterdam, *pr.* Semvel Ben Israel Soeiro, 5410[1650]. 4º: 2E⁴):(² A-2D⁴(\$3); 114 ff; pp [12] [1]-208.

Copies: LBNR3613P, LBNRes4V, LBNRes19P, MBNR15268, MBNR11467, MBNR11068, MBNR11468(2D4 (blank) lacking), MBNR15597

References: WOLF(1715) I, IV, 1463; BARBOSA(1741) III, p. 458(indirect description); RODR.CASTRO(1781), p. 554; RIB.SANTOS(1792), p. 338(from Barbosa); KAYSERLING (1890), p. 69; PALAU(1923) 162796; PEETERS(1933) 879; SIMON(1950) XIV, 4784

258d

Quarta y ultima parte del Conciliador o de la conviniencia de los lugares de la Sagrada Escritura, que repugnantes entre si parecen. Amsterdam, *pr.* Semuel ben Israel Soeiro, 5411[1651]. 4º: A-2C⁴(\$3); 104 ff; pp [8] 1-201 [=193] [7].

Copies: LBNR3613P, LBNRes4V, MAH17-2-2-16, MBNR7577, MBNR11467, MBNR15597 (2C4(blank)lacking), MBNRI175

References: WOLF(1715) I, IV, 1463; BARBOSA(1741) III, p. 458(indirect description); RODR.CASTRO(1781), p. 554; RIB.SANTOS(1792), p. 338(from Barbosa); KAYSERLING (1890), p. 69; PALAU(1923) 162796; PEETERS(1933) 879; SIMON(1950) XIV, 4784

259 MENASSEH BEN ISRAEL

מִקְוָה יִשְׂרָאֵל. Esto es, Esperança de Israel. Amsterdam, *pr.* Semvel Ben Israel Soeiro, 5410[1650]. 8º: π⁸ A-H⁸(\$5); 70; pp [14] [1]-126.

Copies: LBNRes19P, MAH14-7-10-4288(π1,H8 (blank) lacking), MBNR12833(π1,H8(blank lacking))

References: WOLF(1715) I, 1463; BARBOSA(1741) III, p. 458(gives 1698 as year); RODR.CASTRO(1781), p. 562(with portrait by Salom Italia and Apologia de Edward Nicholas); RIB.SANTOS (1792), p. 338(5419=1659!); GALLARDO(1863), *3017; KAYSERLING(1890), p. 70; NEVES (1913) 57(with portrait Menasseh); PALAU(1923) 162816; PEETERS(1933) 872(gives 12º); SIMON (1950) XIV, 4788

260 MENASSEH BEN ISRAEL

מִקְוָה יִשְׂרָאֵל. Esto es, Esperança de Israel. Amsterdam, *pr.* Semvel Ben Israel Soeiro, 5410[1650]. 8º: π⁸ A-H⁸(\$5); 72 ff; pp [16] 1-126 [2].

Another edition, with other types.

Copies: MBNR3768(with portrait of author (Salom Italia))

261 MENASSEH BEN ISRAEL

De la fragilidad humana. Amsterdam, *f.* Author, 5402[1642]. 4º: π):(⁴ A-K⁴ L²(\$3); 47 ff; pp [10] 1-83 [1].

Copies: LBNRes5V, MBNR11061(π^4 (-π4; π3: engraving of the author by Salom Italia); E⁴(E2+*²)), MBNR15890

References: WOLF(1715) III, 1463; BARBOSA(1741) III, p. 458; RODR.CASTRO(1781), p. 557; RIB.SANTOS(1792), p. 340; KAYSERLING(1890), p. 69(gives 8°); NEVES(1913) 54; PALAU (1923) 162807; PEETERS(1933) 875; SIMON(1950) XIV, 4787

262 MENASSEH BEN ISRAEL

Gratulaçao de [-], em nome de sua Naçaõ, ao celsissimo Principe de Orange, Frederique Henrique, na sua vinda a nossa Synagoga de T.T em companhia da serenissima Raynha Henrica Maria. [Amsterdam], [n.pr.], [1642]. 4°: A⁴(\$3); 4 ff; pp [1-2]-8.

Copies: MBNR15890, MBNR11061

References: WOLF(1715) III, 1463; BARBOSA(1741) III, p. 458(dates it 1652); RODR.CASTRO (1781), p. 557(must have seen copy); KAYSERLING(1890), p. 69; PALAU(1923) 162810

263 MENASSEH BEN ISRAEL

אָבִן יִקְרָא. Piedra gloriosa o de la estatua de Nebuchadnesar. Amsterdam, [n.pr.], 5415[1655]. 12°: (*)⁶ A-L¹²(\$7); 138 ff; pp [12] 1-259 [7].

Copies: LBNRes20P, MBNR7577((*)⁶ missing), MBNR13512

References: WOLF(1715) III, 1463; BARBOSA(1741) III, p. 458(gives 1654); RIB.SANTOS(1792), p. 340; KAYSERLING(1890), p. 69; NEVES(1913) 61(with four etchings by Rembrandt); PALAU (1923) 162815; PEETERS(1933) 882; SIMON(1950) XIV, 4793

264 MENASSEH BEN ISRAEL

De la resvrecion de los mvertos, libros III. Amsterdam, f. Autor, pr. autor, 5396[1636]. 12°: ā¹² A-H¹²; 108 ff; pp [24] 1-187 [5].

Copies: MBNR15679, MBNR13530, MBNU6876(lacks H12 (blank))

References: WOLF(1715) III, 1463; RODR.CASTRO(1781), p. 567; RIB.SANTOS(1792), p. 340(has seen copy); KAYSERLING(1890), p. 69; NEVES(1913) 55; PALAU(1923) 162803; PEE-TERS(1933) 874; SIMON(1950) XIV, 4786

265 MENASSEH BEN ISRAEL

Thesouro dos dinim, 2 vols. 1645/1647:

265a

Thesovro dos Dinim que o povo de Israel, he obrigado saber, e observar. [Amsterdam], pr. Eliahu Aboab, 5405[1645]. 8°: *-2*⁸ A-2Q⁸ 2R⁴(\$5); 332 ff; pp [32] 1-625 [=629] [3].

Copies: MBN2-14962, MBNR11492, MBNR15294

References: WOLF(1715) I, 1463(Together with 1647 as one edition); BARBOSA(1741) III, p. 458; RIB.SANTOS(1792), p. 343(from Barbosa with same errors; copy in Royal Library Paris); KAY-

SERLING(1890), p. 69; REMEDIOS(1911), p. 81; NEVES(1913) 63; PALAU(1923) 162811; SIMON(1950) XIV, 4800; BARBOSA(1741) III, p. 459(indirectly: mentions Economia included in the 2nd volume; from Bartoloccio)

265b

Thesovro dos Dinim ultima parte. Amsterdā, *pr.* Ioseph bē Israel seu filho, 5407[1647]. 8º: "A⁸ A-N⁸ O⁶(\$5); 118 ff; pp [16] [1]-210 [10].

Copies: MBN2-14962, MBNR15294, MBNR13248(lacks O5,6)

References: WOLF(1715) I, 1463; RIB.SANTOS(1792), p. 343(from Barbosa, with same errors); KAYSERLING(1890), p. 69; NEVES(1913) 63; PALAU(1923) 162811; PALAU(1923) 162812(double citation); SIMON(1950) XIV, 4800

266 MENASSEH BEN ISRAEL

Thesovro dos dinim. Amsterdam, [n.pr.], 5470[1710]. 8º: π⁴ A-3E⁴(\$2); 208 ff; ff [4] 1-201 [3].

Copies: LBNRes6V(lacks 3E4(blank)), LBNRes64V(lacks 3E4(blank)), MBN2-57426, MBNR12345, MBNR12796(lacks 3E4(blank))

References: RODR.CASTRO(1781), p. 561; NEVES(1913) 62; PALAU(1923) 162813

267 Ishac MENDES BELISARIO

Sermon penitencial predicado en Bordeus [...] 6 Tysry 5526. Amsterdam, *pr.* Gerhard Johan Janson and Israel Mondovy, 5526[1766]. 4º: π A-C⁴ D²(\$2); 15 ff; pp [2] [1]-27 [1].

Copies: LBNRes27(4)V

References: NEVES(1913) 35; SILVAROSA(1933) 14; PEETERS(1933) 884(gives 1765)

268 Semuel MENDES DE SOLLA

Sermam composto, e prégado por [] Em este K.K. de T.T. em Sabath Emor a 20. de Hyár Ao. 5484. Amsterdam, *pr.* Yshak de Cordovā, 5484[1724]. 4º: [A]⁴ B-F²(\$1); 14; pp [4] [1]-22 [2].

Copies: LBNRes25(6)V(lacks 2F2 blank)

References: REMEDIOS(1911), p. 133; SILVAROSA(1933) 113

269 Semuel MENDES DE SOLLA

Sermaõ penitencial [...] Em Sabath Nitsabim & Vajelech 25 Elul Anno 5544. Amsterdam, f. Author, *pr.* Va de Jahacob Proops, 5545[1785]. 4º: π² A-D²(\$2); 10 ff; pp [4] [1]-13 [1].

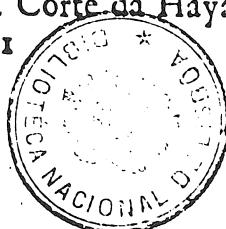
Copies: LBNRes3A

References: KAYSERLING(1890), p. 104; REMEDIOS(1911), p. 134

cajo 222
ELOGIOS
AO FELICE NACIMENTO DO
SERENISSIMO INFANTE DE
PORTUGAL
DON FRANCISCO IAVIER &c.
FILHO DAS INCLITAS MAGESTADES
DE
DON PEDRO II
& DONA
MARIA SOPHIA
DEDICADOS
por Duarte Lopes Rosa
AO MUY ILUSTRISIMO SENHOR,
DON DIOGO DE MENDONCA
CORTE REAL

Emviado Extraordinario da
COROA LUZITANA a Corte da Haya.

Anno 1691



One of the panegyrics written by Sephardi poets of Amsterdam on the occasion of the marriage of Pedro II of Portugal with Maria Sophia of Neuburg, in 1687.

Copy: Lisbon, Biblioteca Nacional, original size 19 x 14,5 cms.

270 Abraham MÉNDEZ CHUMAZERO

Sermaó pregado por [], no K.K. de Talmud Torá, em Sabath Emor a 20 de Hiyar, anno 5498. Amsterdam, pr. Arnoldus Lobedanus, [1738]. 4º: A-C⁴ D²(\$3); 14 ff; pp [1-4]-26 [2].

Copies: LBNRes25(5)V

References: KAYSERLING(1890), p. 38

271 Martin MIGUEL NAVARRO

Poesias selectas de []. [Amsterdam], [n.pr.], 1781. 8º: A-H⁸(\$5); 64 ff; pp [1-2]-127 [1].

Copies: MPRVIII-1381

References: PALAU(1923) 188298(under Navarro. Mentions: "Amsterdam, por los herederos de C. Sommer y Socios, 4º, 3h., 127 p". Anr. issue?); PEETERS(1933) 947

272 Carolus MULERIUS

Linguae hispanicae compendiosa institutio. Lvgdvni Batavorvm, pr. Bonaventurae & Abrahami Elzevir, 1630. 8º: A-D⁸(\$5); 32 ff; pp [1-2]-60 [4].

Copies: MBN2-19561

References: PALAU(1923) 184374

273 Carolus MULERIUS

Linguae hispanicae compendiosa institutio. Lugd. Batavorum, pr. Officina Elseviriana, 1636. 8º: A-D⁸(\$5); 32 ff; pp [1-2]-62 [2].

Copies: MBNR11562

References: PALAU(1923) 184375; PEETERS(1933) 942

274 Edward NICHOLAS

Apologia por la noblenacion de los ivdios y hijos de Israel. Londres [Amsterdam?], pr. Juan Field, 1649. 8º: A⁸(\$4); 8 ff; ff [1]-8.

Copies: MBNR3768

References: RODR.CASTRO(1781), p. 565(bound together with *Esperança de Israel*; supposes the translator to be Menasseh); KAYSERLING(1890), p. 76; PALAU(1923) 109512(supposes the editions of 1648 and 1649 to be printed in Amsterdam); PEETERS(1933) 951(mentions edition Amsterdam, 1648)

Note: The typography of this edition and the fact, that several copies of it are bound with *Esperança de Israel* (1650, by Menasseh ben Israel) indicate it was printed in Holland. Cecil Roth: "Both type and ornament seem rather to suggest the Low Countries. And close inspection of the wording of the title-page shows that it does not definitely state, although it certainly implies, that it was printed in London, for the words *escrita en Ingles por Eduardo Nicholas e impresa en casa de Juan Field en*

Londres can be interpreted, notwithstanding their misleading disposition, as implying no more than the fact that the original English edition, written by Nicholas, was printed by John Field in London. In the contrary case, it would certainly seem a little curious that the latter should have used wholly different type, decoration, and layout in producing the Spanish translation, only a year after he had published the English original.” (“The Marrano Typography in England”, *Studies in books and booklore. Essays in Jewish Bibliography and allied subjects*, n.pl., Gregg, 1972, pp. 1-11, p. 2).

275 Francisco Javier de OLIVEIRA

Cartas familiares, historicas, politicas, e criticas. Discursos serios e jocosos. Haye, *pr.* Adriam Moetjens, 1741. 2 vols. 8º: *² A-2B⁸(\$5); π³ A⁸(-A6-8) B-2B⁸(\$5); 202, 200 ff; pp [4] [1]-400; [6] [1]-394.

Copies: LAJF-V-137/139, LBNRes146-7P, LBNRes1348(7)(incompl)(only D⁸ gathering)

References: BARBOSA(1741) II, p. 296; INOCENCIO(1856) III, p. 91; PALAU(1923) 200523; PEETERS(1933) 973(under title: Platicas Familiares, Historicas, Politicas, Amsterdam, 1741 as in Spanish)

276 Francisco Javier de OLIVEIRA

Memorias das viagens de [-]. Amsterdam, [n.pr.], 1741. 8º: *⁸(-*8) A-2C⁸(\$5); 215 ff; pp [14] [1]-397 [19].

Copies: LBNRes148P

References: BARBOSA(1741) II, p. 296(gives 12º); INOCENCIO(1856) III, p. 91(in three volumes: work has remained incomplete); REMEDIOS(1911), p. 1; CASSUTO(1972), p. 223

277 David PARDO

Compendio de dinim que todo Israel deve saber y observar. Amsterdam, [n.pr.], 5449[1689]. 12º: a¹² A-E¹² F¹²(±F5) G-N¹² O⁶(\$5); 174 ff; pp [i,ii]-xiii [1] 1-321 [3].

Copies: LAJ53-I-1(lacks N11,12,O⁶; badly wormed), LBNRes16P

References: WOLF(1715) IV, 516; INOCENCIO(1856) IX, p. 107; KAYSERLING(1890), p. 84(gives 4º); PALAU(1923) 212263

278 Joseph PENSO VEGA

Alientos de la verdad en los clarines de la fama. Amsterdam, *pr.* Yacomo de Cordova, [1687]. 4º: A-F⁴ G²(\$2); 26 ff; pp [1-4]-52.

Copies: LAJ55-IV-31(4), LBNL1300A

References: PALAU(1923) 217265; PALAU(1923) 354872; PEETERS(1933) 829; 1116(829 erroneously under Rosa, Duarte Lopes (Moseh), dedicated to Joseph de la Vega)

279 Joseph PENSO VEGA

Confusion de confusiones. Amsterdam, [David de Castro Tartaz], 1688. 8º: A⁴B-2B⁸(\$4); 196 ff; pp [1-3]-392.

Copies: MBNR12407, MBNR13220, MBNR18522, MBNR14300

References: WOLF(1715) III, 378; KAYSERLING(1890), p. 87; PALAU(1923) 217266; PEETERS (1933) 1117

Note: see the comment on n. 281.

280 Joseph PENSO VEGA

Discursos academicos, morales, rethoricos, y sagrados. Amberes [Amsterdam], [David de Castro Tartaz], 1685. 8º: A-T⁸ V⁴(\$4); 156 ff; pp [1-3]-308 [4].

Copies: MBNR11561, MBNR10697

References: WOLF(1715) III, 878.c; RODR.CASTRO(1781), p. 623(from Wolfius); KAYSERLING(1890), p. 86; PALAU(1923) 217264; PEETERS(1933) 1113, 1115(mentions editions of Amsterdam, 1683(confusion) and Antwerp, 1685); PEETERS(1965) 1050

Note: see the comment on n. 281.

281 Joseph PENSO VEGA

Ideas possibles de que se compone un curioso ramillete de fragantes flores. Amberes [Amsterdam], [David de Castro Tartaz], 1692. 8º: A-3A⁴(\$2); 188 ff; pp [1-3]-375 [1].

Copies: MBNR10475

References: RODR.CASTRO(1781), p. 623(from Wolfius); KAYSERLING(1890), p. x; PALAU (1923) 217268; PEETERS(1933) 1119; PEETERS(1965) 1051

Note: comparing the titlepage, types and ornaments with those of *Respuesta de Josepho* (n. 243 of this Bibliography), *Confusion de confusiones* (n. 279) and *Discursos academicos* (n. 280), there seems to be no doubt that the all come from the same printers office, which leads us to David de Castro Tartaz.

282 Joseph PENSO VEGA

Retrato de la prudencia y simulacro del valor. Amsterdam, pr. Joan Bus, 1690. 4º: *⁴ A-O⁴ P²(\$3); 62 ff; pp [8] 1-116.

Copies: MBN2-42025, MBN3-39860, MBNR24567

References: WOLF(1715) III, 878.c; RODR.CASTRO(1781), p. 623; KAYSERLING(1890), p. 87; PALAU(1923) 217267; PEETERS(1933) 1118

283 Joseph PENSO VEGA

Rumbos peligrosos, por donde navega con titulo de Novelas, la çosobrante nave de la temeridad temiendo los peligrosos escollos de la censura. Amberes [Amsterdam], [Jahacob de Cordova], 1683. 4º: π⁴ *⁴ 2^{****} 3^{****} 4^{****}(-4^{****}4) A-H⁴ *I⁴ I-X⁴ *X¹ 4^{****} Z-2P⁴ 2Q²(-2Q2 blank); 176 ff; pp [36] [1]-64 [8] 65-169 [170][8] 169-295 [=297] [3].

Copies: MBN2-43551(lacks π (portrait)), MBNR6208(lacks π-3***4, 2P-2Q1(supplied by χ⁴ ms.)), MBNR11471(lacks π(portrait)), MBNR24567(π:portrait of Duque de Bejar; lacks ***1-2***2)

References: WOLF(1715) III, 878.c; RODR.CASTRO(1781), p. 623; KAYSERLING(1890), p. 86; PALAU(1923) 217263; PALAU(1923) 354869; PEETERS(1933) 1108, 1109(gives 1683 and 1684 edition); PEETERS(1965) 1052

284 Joseph PENSO VEGA

Los trivmphos del agvyla y eclypses de la lvna. Amsterdam, [Jahacob de Cordova], 1683.
4º: π² A-Q⁴(\$3); 66 ff; pp [4] 1-126 [2].

Copies: MBN2-41710(lacks Q4 (blank))

References: WOLF(1715) III, 878.c; RODR.CASTRO(1781), p. 623; KAYSERLING(1890), p. 86; PALAU(1923) 217258; PALAU(1923) 354870; PEETERS(1933) 1110

285 Abraham Israel PEREIRA

La certeza del camino. Amsterdam, pr. David de Castro Tartaz, 5426[1666]. 4º: *-2*⁴χ⁴(-⁴) A-2H⁴ 2I⁴(-2I4) 2K-2R⁴(\$3); 170 ff; pp [22] 1-316 [2].

Copies: MBN3-51898(³ bound after 2R4)

References: WOLF(1715) III, 137.b; BARBOSA(1741) I, p. 3; RODR.CASTRO(1781), p. 595; RIB.SANTOS(1792), p. 258(from Wolfius, Rodr.Castro and Barbosa); INOCENCIO(1856) XXIV, p. 2; XXII, p. 2(under Jewish and Christian name); KAYSERLING(1890), p. 87; PALAU(1923) 218894; PEETERS(1933) 1131

286 Abraham Israel PEREIRA

Espejo de la vanidad del mundo. Amsterdam, f. Alexandro Ianse, pr., 5431[1671]. 4º:
*-3*⁴ 4*² (+++)² A-4C⁴(\$3); 304 ff; pp [32] [1]-568 [8].

Copies: MBNR2609, MBNR14519(4C⁴bound after 4*2)

References: WOLF(1715) III, 137.b; BARBOSA(1741) I, p. 3; RODR.CASTRO(1781), p. 595; RIB.SANTOS(1792), p. 258(from Wolfius, Rodr.Castro and Barbosa); INOCENCIO(1856) XXII, p. 3(under Jewish and Christian name); XXII, p. 2; KAYSERLING(1890), p. 87; PALAU(1923) 218895; PEETERS(1933) 1132

287 Gabriel PEREIRA DE CASTRO

Vlyssea ov Lysboa edificada. [Amsterdam], [n.pr.], [>1640]. 12º: A¹² (A4+) B-R¹² S⁸(\$6); 213 ff; ff [5] 1-207 [1].

Copies: LBNRes4915P(lacks S8(blank)), MBNR4625

References: BARBOSA(1741) II, p. 320(gives 8º: Amsterdam, 1642/1643); CASSUTO(1972), p. 218

288 William PERKINS

Catholico reformado o vna declaracion qve mvestra qvanto nos podamos conformar con la Iglesia Romana, tal, qual es el dia de hoy [...] Yten, vn aviso los afficionados la Iglesia Romana. tr. by Guillermo Massan, [Amsterdam], f. Guillermo Massan, pr. Ricardo del campo, 1599. 8º: A⁴ B-X⁸ Y⁴(\$4); 168 ff; pp [8] 1-326 [2].

Copies: MBNU08521

Note: see the remark on number 202

289 Manuel de PINA

Chanças del ingenio. [Amsterdam], [n.pr.], 1656. 4º: A-V⁴(\$3); 80 ff; 160 pp.

Incorporates: Pina , Manuel de, La mayor hazaña de Carlos VI, 1656, (290).

Copies: MBNR11887

References: WOLF(1715) IV,1096.b(hujus Chansas del ingenio y dislates); BARBOSA(1741) III, p. 341(incorrect title: Juguetes de la niñez); RODR.CASTRO(1781), p.x; GALLARDO(1863), *4553; CASSUTO(1972), p.219

290 Manuel de PINA

La mayor hazaña de Carlos VI. [Amsterdam], [n.pr.], [1656]. 8º: Q-V⁴(\$3); 20 ff; 40 pp.
Part of: Pina , Manuel de, Chanças del ingenio, 1656, (289).

Copies: MBNR11887

291 Antonio PIZARRO DE OLIVEROS

Cesareo carro triumphal. Amsterdam, pr. Yacomo de Cordova, 1687. 4º: π⁴ ***4 2***4
3***4(-3***4 blank) A-2B⁴ 2C²(-2C2blank); 116 ff; pp [30] 1-201 [1].

Incorporates: Barrios, Miguel de, Triumpho cesareo en la conquista de la ciudad de Buda, 1686, (190).

Copies: MAH2-1076, MBN3-07946, MBNR6187

References: KAYSERLING(1890), p. 25(under Barrios); PALAU(1923) 227685; PEETERS(1933) 100, 1144(100:De Barrios contribution asapart entry)

292 Antonio PIZARRO DE OLIVEROS

Historia de los sucessos de Ungria. Amsterdam, pr. Yacomo de Cordova, 1690. 4º: π⁴ ***4
2***4 3***4(-3***4) A-N⁴ O⁴(±O3) 4P-2B⁴ 2C²(-2C2blank); 117 ff; pp [30] 1-201 [1].

Reissue of the 1687 edition. Incorporates: Barrios, Miguel de, Triumpho cesareo en la conquista de la ciudad de Buda, 1686, (190).

Copies: MAH3-1-4-483(lacks 3***3(blank)), MBN2-27004, MBNR3133(lacks 3***3(blank))

References: PALAU(1923), under 227685; PALAU(1923) 227686; PEETERS(1933) 1145(gives title: Cesareo carro triumphal)

293 Ulrick RAETKEN

Gramatica o instrucion para quien desea de aprender [...] la lengua española. Amsterdam, *f.* Jacob van Leest, *pr.* Kornelis de Bruyn, *bsr.*, Jacob van Leest, Boeckverkooper, 1653. 8º: A-S⁸ T⁴(\$5); 148 ff; pp [10] 1-277 [9].

Copies: MBN3-19815, MBN3-57505

References: PALAU(1923) 246098

294 Arnoldus ROGGEVEEN

Monte de la turba ardiente. Amsterdam, *pr.* Pedro Goos, 1680. 2º: π² A-R²(\$2); 36 + 64 ff [maps]; pp [4] 1-67 [1].

Copies: MBNGM722

References: PALAU(1923) 275406; PEETERS(1933) 1209

295 Fernando de ROJAS

Celestina. Tragicomedia de Calisto y Melibea. [Leiden], *pr.* Oficina Plantiniana, 1595. 8º: A-Y⁸(\$5); 176 ff; pp [1-2]-352.

Copies: MBNR12957, MBNR23665

References: PEETERS(1933) 251; PEETERS(1965) 219

296 Fernando ROJAS

Celestina. Tragicomedia de Calisto y Melibea. [Leiden], *pr.* Officina Plantiniana, 1599. 12º: A-T⁸ V⁴; 156 ff; pp [1-2]-311 [1].

Copies: MAH14-9-7-7293, MBNR8406, MBNR2006, MBNU08527, MCERVSED08644

References: PEETERS(1933) 252; PEETERS(1965) 220("O-type")

297 Fernando de ROJAS

Celestina. Tragicomedia de Calisto y Melibea. [Leiden], *pr.* Officina Plantiniana, 1599. 12º: A-T⁸ V⁴(\$5); 156 ff; pp [1-2]-311 [1].

Another edition.

Copies: MBNR1507

References: PEETERS(1933) 252; PEETERS(1965) 220("A-type")

298 Diego de SAAVEDRA FAJARDO

Idea de un principe politico christiano. Amstelodami, *pr.* Ioh. Ianssonium, 1659. 12°: +¹² 2+⁶ A-2S¹²(\$7); 510 ff; pp [36] 1-983 [1].

Copies: MBNR7570, MBNR8395, MBNR21237-9, MPRVIII-3490-2

References: ANTONIO(1684) I, p. 312; GALLARDO(1863), *1328(Brussels issue); PALAU(1923) 283451; PEETERS(1933) 1226(gives 16°)

299 Diego de SAAVEDRA FAJARDO

Idea de un principe politico christiano. Amstelodami, *pr.* Ioh. Ianssonium, 1664. 12°: *¹² **⁶ A-2S¹²(\$7); 510 ff; pp [36] 1-983 [1].

Copies: LAJ96-I-50, MBNR7557-9, MBNR13441, MPRIB914

References: PALAU(1923) 283453(gives 16°); PEETERS(1933) 1227(gives 8°)

300 Selomoh SALEM

Sermon reprehensible que predico [] En Sabbath Echa, 9 Ab, A°. 5525. *corr. by R. Ishac de Eliau Hiquiau Acohen Belinfante*, Amsterdam, *f.* Señores del Mahamad, *pr.* Gerhard Johan Janson and Israel Mondovy, 1765. 4°: π A-F⁴(\$2); 25 ff; pp [2] [1]-48.

Copies: LBNRes25(6)V

References: KAYSERLING(1890), p. 97; PALAU(1923) 287218

301 Miguel Francisco de SALVADOR

Verdad politica. Amsterdam, *pr.* Henri Desbordes, [1694]. 4°: π⁴ A-E⁴F²(\$2); 26 ff; pp [8] 1-38 [=44].

Copies: MBN2-26659, MBN3-31732, MPRVIII-11470

References: PALAU(1923) 288450

302 Jahacob de Selomoh Hisquiahu SARUCO

Praxe da arithmeticā. Amsterdam, *pr.* Gerhard Johan Janson and Israel Mondovy, 1766. 8°: A-H⁴(\$2); 32 ff; pp [1-2]-63 [1].

Copies: LBNRes18V, MBNR12664

References: INOCENCIO(1856) X, p. 94, 114; KAYSERLING(1890), p. 98; REMEDIOS(1911), p. 121

303 Jahacob de Selomoh Hisquiahu SARUCO

Sermaõ gratulatorio, pregado na inclita Jesiba de Neve Sedek, em Sabbath Balak, 14 Tamuz anno 5517. Amsterdam, *f.* Autor, *pr.* Jan Janson, [1757]. 8°: A-D⁴(\$2); 16 ff; pp [1-7]-28 [4].

Copies: LBNRes21P

References: REMEDIOS(1911), p. 123; SILVAROSA(1933) 105

304 Selomoh SASPORTAS

Memoria de los 613 preceptos de la S. Ley, y siete de Sabios. Amsterdam, [n.pr.], 5487[1727]. 4º: [A]² B-H⁴(\$2); 30 ff; 60 pp.

Copies: MBNR6584

References: RODR.CASTRO(1781), p. 636; KAYSERLING(1890), p. 8(under Selomoh de Masud Adhan, gives 8º); NEVES(1913) 87; PALAU(1923) 302711(from Kayserling); PEETERS(1933) 1293

305 Jeosuah da SILVA

Discursos predicaveys que o docto haham [] pregou no K.K. Sahar A Samaym em Londres. Amsterdam, pr. Yahacob de Cordova, 5448[1688]. 4º: π⁴ ***⁴ A-3A⁴ 3B⁴(-3B4) 3C-3Q⁴ 3R²(\$4); 257 ff; pp [16] 1-497 [1].

Copies: LBNRes21V(lacks Q⁴)

References: RODR.CASTRO(1781), p. x; RIB.SANTOS(1792), p. 285; INOCENCIO(1856) III, p. 256; KAYSERLING(1890), p. 102(gives Ishac de Cordova as printer); REMEDIOS(1911), p. 128(gives 5548 instead of 5448)

306 Samuel da SILVA

Tratado da immortalidade: da alma. Amsterdam, pr. Paulo de Ravesteyn, 5383[1623]. 8º: A-L⁸ M²(\$5); 90 ff; pp [1-2]-178 [2].

Copies: MBNU04648

References: WOLF(1715) I, III, 2121; RODR.CASTRO(1781), p. 581(gives 12º); RIB.SANTOS (1792), p. 354; KAYSERLING(1890), p. 102; REMEDIOS(1911), p. 128; PALAU(1923) 313436; BARBOSA(1741)

307 Ishac de SOLA

Sermon funeral, predicado a las obsequias del Sabio, y virtuozo mancebo R. Aaron Abaz. Amsterdam, [n.pr.], 5467[1707]. 4º: A⁴ B²(\$3); 6 ff; pp [1-2]-12.

Copies: LBNRes25(3)V

References: SILVAROSA(1933) 112

308 Gabriel de SOUSA BRITO

Epitome cosmographico. Amsterdam, pr. Cornelio Hoogenhuisen, 1706. 8º: *⁴ 2*⁸ A-T⁸ *T⁸ V-2G⁸ 2H⁶; 266 ff; pp [24] 1-505 [3].

Copies: LBNHG225P, MBNR12852

References: BARBOSA(1741) II, p. 322; KAYSERLING(1890), p. 105

309 Gabriel de SOUSA BRITO

Norte mercantil y crisol de cuentas. Amsterdam, *pr.* Cornelio de Hoogenhuisen, 1706. 8º:
*²*⁸ 2² A-2B⁸ 2C⁴ 2A-M⁸(\$4); 334 ff; pp [40] 1-404 [=408] [8] [1-2]-183 [9].

Copies: LAJ78-I-37

References: BARBOSA(1741) II, p. 322; KAYSERLING(1890), p. 104; NEVES(1913) 28; PALAU (1923) 320831; PEETERS(1933) 1360

310 Antonio SOUSA DE MACEDO

Armonia politica. Dos documentos Divinos com as conveniencias d'Estado. Exemplar de Principes. No governo dos gloriosissimos Reys de Portugal. Haga do Conde, *pr.* Samuel Broun, impressor ingrez, 1651. 4º:)⁴ 2 A-2H⁴(\$3); 130 ff; pp [12] 1-246 [2].

Copies: LAJ81-III-42, LBNR4086P(lacks 2H4(blank)), LBNRes1865V, LBNSA12718V

References: BARBOSA(1741) I, p. 401; PALAU(1923) 320862

311 Alonso de la TORRE

Libro intitulado Vision deleytable y sumario de todas las sciencias. *tr. by Dominico Delphino*, Francaforte [Amsterdam], [n.pr.], 1623. 4º: A⁴ (A1+a2) B-2G⁴(\$3); 122 ff; pp [1-2] [4] [3]-238 [2].

Copies: LBNRes1212P, MBNR6854, MBNR13168(lacks a²), MBNR17337, MBNU5056 (lacks 2G4 blank), MPRIX-6265

References: GALLARDO(1863), *1521; PALAU(1923) 335328; SIMON(1950) 326

312 Alonso de la TORRE

Libro intitvlado: vision deleytable, y svmario de todas las sciencias. *tr. by Francisco de Caceres*, *tr. by Dominico Delphino*, Amsterdam, *pr.* David de Crasto Tartaz, 1663. 4º: A-2C⁴ 2D²(\$3); 106 ff; pp [1-2]-210 [2].

Copies: MBNR5295(lacks 2D2(blank)), MBNR721, MBNR6584

References: WOLF(1715) III, 1854.h; RODR.CASTRO(1781), p. 630(under Francisco de Caceres; does not mention the author Alonso de la Torre); KAYSERLING(1890), p. 32; PALAU(1923) 335328; PEETERS(1933) 1394; SIMON(1950) 327

313 Samuel USQUE

Consolacam. as tribvlacoens de Ysrael. Ferrare, *pr.* Abraham aben Vsque, 5313[>1599]. 8º: A-2L⁸ 2M⁴(\$5); 276 ff; ff [1] 1-270 [=273] [2].

Copies: MBNR5896

References: INOCENCIO(1856) VII, p. 196; XX, p. 34; KAYSERLING(1890), p. 107

Note: see: J.L. Mendes dos Remedios, ed., *Consolacam* (Coimbra: [1906]), pp. xlii-xliii

314 Cipriano de VALERA

Dos tratados. El primero es del Papa y de su autoridad [...]. El segyndo es de la Missa. [Holland?], *pr.* Arnoldo Hatfildo, 1588. 8º: A-2I⁸(\$4); 256 ff; pp [16] 1-488 [8].

Copies: MBNR1108, MBNR10735, MBNU8872

Note: see the remark on number 202 of this Bibliography

315 Cipriano de VALERA

Dos tratados, el primero es del papa y de sv avtoridad, colegido de su vida y doctrina. El segyndo es de la missa [...] Iten, un Enxambre de los falsos Milagros con que Maria de la Visitacion, Priora de la Anunciada de Lisboa engañ muy muchos. [Amsterdam?], [n.pr.], 1599. 8º: A-Z⁸(Z8+) 2B-2M⁸ 2N⁸(2N+²) 2O-2R⁸ 2S⁴; 326 ff; pp [8] 1-538 [2] 539-610 [8].

Copies: MBNR5123, MBNR1604, MBNR31084, MBNRi351, MBNU8860, MBNU10347

Note: see the remark on number 202 of this Bibliography

316 Selomoh ibn VERGA

Vara de Ivda. *tr. by M.Del.*, Amsterdam, *pr.* Imavuel Benbeniste, 1640. 8º: A-T⁸ V⁴(\$5); 156 ff; pp [1-2]-310 [2].

Copies: MBNU01602

References: RODR.CASTRO(1781), p. 358(mentions R. Meir de Leon as translator); KAYSERLING(1890), p. 58(under translator Meir de Leon (from Rodrguez de Castro)); PALAU(1923) 360038(from Kayserling); PEETERS(1933) 1453

Note: The translator of the work, called “Meir de Len” by Rodríguez de Castro, could be identified with either Moseh de León, or Moseh Delgado: both appear on the list of members of Talmud Torah, in the regulations drawn up on the 3th of april 1639 (Pieterse, 1968, p. 155).

317 Selomoh ibn VERGA

La Vara de Juda. *tr. by M: Del.*, Amsterdam, *f.* Mosseh d'Abraham Pretto Henriq:, *pr.* Jan de Wolf, 1744. 8º: A-R⁸(\$5); 136 ff; pp [2] 1-268 [2].

Copies: MBNR8736, MBNR13883(lacks 2R8(blank))

References: KAYSERLING(1890), p. 58, 108(under Leon, Meir and Verga); PALAU(1923) 360039; PEETERS(1933) 1454

318 Eliah ben Moses VIDAS

Tratado del temor divino, extracto del doctissimo libro llamado Ressit hohmá. *tr. by David*

hijo de Ishac Coen de Lara, Amstelredam, pr. Menasseh ben Yosseph ben Ysrael, 5393[1633]. 4º: A-2C⁴ 2D²(-2D², blank)(\$2); 105 ff; pp [1-6]-210.

Copies: MBNR11043, MBNR12373

References: ANTONIO(1684) I, p. 264(under David Cohen de Lara; mentions only translator and title); WOLF(1715) I, 501; BARBOSA(1741) I, p. 623; RODR.CASTRO(1781), p. 232, 575; RIB.SANTOS(1792), p. 273(from Wolfius, Rodr.Castro and Barbosa); KAYSERLING(1890), p. 56, 108(under Lara and Vidas); NEVES(1913) 13(under David Ben Isaac Cohen de Lara); PALAU (1923) 56254(under Cohen de Lara); PEETERS(1933) 306(under Coen de Lara)

319 Jean Marie Androuet, VOLTAIRE

Bruto. tr. by B. Garcia, Amsterdam, f. M. Gavilan, y A. Morales, pr. G. y J. de Broen, 1758. 4º: *⁴ A-E⁴(\$3); 24 ff; pp [8] 1-39 [1].

Copies: MBNT4657

Note: discovered by J.A. van Praag ("Une traduction espagnole inconnue du *Brutus* de Voltaire", *Rev. de Litt. Comparé*, XVI (1936), pp. 173-180.

Index of printers, editors and booksellers

- Abenyacar Brandon, Moseh, (pr.) 93
Aboab, heirs of, (f.) 91
Aboab, Eliahu, (pr.) 265a
Abravanel Barbosa, Menasseh, (pr.) 212
Alvares Soto, Jahacob, (pr.) 93
Arkstee, (pr.) 207
Athias, Imanuel, (pr.) 250
Bazan Melo, Joaquin Antonio, (f.) 196
Belinfante, Abraham, (pr.) 197
Benveniste, Imanuel, (pr.) 243, 316
Blaeu, Ioan, (pr.) 224, 225, 226
Boumeester, Albert, (pr.) 215
Broen, Gerrit en Johannes de, (pr.) 319
Brouwer, H.O., (pr.) 197
Brown, Samuel, (pr.) 310
Bruyn, Cornelis de, (pr.) 293
Bueno, Joseph, (f.) 243; (contr.) 258, 264
Bus, Joan, (pr.) 240, 282
Caceres, Francisco de, (f.) 240
Campo, Ricardo del, (pr.) 202, 288
Castro Tartaz, David de, (pr.) 104, 169, 245, 279, 280, 281, 285, 312; (f.) 232
Cordova, Ishac Hisquiah de, (pr.) 268
Cordova, Jahacob de, (pr.) 94, 278, 283, 284, 291, 292, 305
Coronel, Jahacob, (f.) 204
Costa, Joseph da, (f.) 243
Desbordes, Henri, (pr.) 301
Dias, Moseh de Ishac, (pr.) 213, 214
Diaz, Miguel, (contr.) 220; (pr.) 220, 221, 254
Dole, Antonio van, (pr.) 196
Edrehi, Moseh de Isaac, (f.) 216
Elsevier, Bonaventura & Abraham, (pr.) 272
Elzevier, Officina, (pr.) 273
Field, Juan, (pr.) 274
Freire de Somorostro, Antonio, (f.) 218
Gallet, George, (pr.) 199
Geel, Thomas van, (pr.) 95
Goos, Pedro, (pr.) 206, 294
Grand, Pedro le, (pr.) 223
Hatfield, Arnold, (pr.) 314
Hoogenhuisen, Cornelis, (pr.) 308, 309
Janse, Alexander, (pr.) 286
Janson, Gerhard Johan, (pr.) 210, 241, 267, 300, 244, 302
Janson, Jan, (pr.) 303
Janssonius, Johan, (pr.) 298, 299
Jongh, Benjamin de, (pr.) 93
Joosten, Gillis, (pr.) 246
Joseph Ben Israel, (pr.) 265b

- Kloot, van der, (f.) 102
 Leest, Jacob van, (bsr.) 293
 Leon Templo, Selomoh Jehudah, (f.) 250
 Lobedanus, Arnoldus, (pr.) 270
 Maire, Jan, (pr.) 237
 Meldola, David de Rafael, (pr.) 209, 251
 Menasseh ben Israel, (f.) 258a, 261, 263; (pr.) 263
 Mendes de Solla, Samuel, (f.) 269
 Merkus, (pr.) 207
 Moetjens, Adriaan, (pr.) 206, 219, 275
 Morales, A., (f.) 319
 Moulert, Widow and heirs of Simon, (pr.) 247
 Neaulme, J., (f.) 205
 Pas, Juan Luis de, (pr.) 125
 Pats, Jan, (pr.) 233
 Plantijn, Officina, (pr.) 229, 234, 235, 295, 296, 297
 Preto Henriques, Moseh de Abraham, (f.) 317
 Proops, S.A., (pr.) 216
 Proops, Widow and orphans of Jahacob, (pr.) 269
 Rafelengius, Franciscus, (pr.) 234
 Ravestein, Jan van, (pr.) 227, 238
 Ravestein, Nicolaas van, (pr.) 258b, 222, 248, 249
 Ravestein, Paulus van, (pr.) 306
 Saruco, Jahacob de Selomoh Hisquiahu, (f.) 303
 Senior, David, (f.) 105
 Silva, Samuel da, (f.) 257
 Soeiro, Semuel ben Israel, (pr.) 101, 258c, 258d, 259,
 260
 Soeiro, Semuel ben Israel?, (pr.) 208
 Starker, Jan Daniel, (pr.) 211
 Struickman, Lorenzo, (pr.) 217, 218
 Texera Tartaz, Manuel, (pr.) 96
 Tournes, freres de, (f.) 103
 Usque, Abraham, (pr.) 313
 Velsen, Jacob van (pr.) 99, 187
 Vivien, Baltazar, (bsr.) 125; (pr.) 168
 Voskuil, Theodorus, (pr.) 201

Index of names

- Abarbanel s. Abravanel
 Abás s. Abaz
 Abaz, Aharon, (mem.) 307
 Abaz, Jehosuah, (lic.) 152
 Abaz, Sara, (dir.) 124
 Abaz, Semuel de Ishac, (tr.) 104
 Aben Tibon, Jeuda s. Yeuda aben Tibon
 Aben Vsque, Abraham s. Usque, Abraham
 Abenacar s. Abenyacar
 Abenatar, Imanuel, (lic.) 94
 Abendana, David, (ded.) 258d, 261
 Abendana, Jahacob, (tr.) 230
 Abendana de Brito, Ishac Haim, (apr.) 98, 270, 303
 Abendana de Brito, Hisquiahu Abraham, (ded.) 210
 Abendana Mendes, Ishac, (lic.) 209
 Abenyacar Brandon, Moseh, (pr.) 93
 Abenyacar da Costa, Joseph, (ded.) 175; (dir.) 147;
 (lic.) 152
 Abenyacar Pestana, Joseph, (dir.) 113
 Abilar s. Uziel de Abilar, Jacob
 Aboab, (f.) 91
 Aboab, David, (ded.) 258c
 Aboab, Eliah, (pr.) 265
 Aboab, Imanuel, (aut.) 91, 92
 Aboab, Ishac, (ann.) 94; (apr.) 104, 245, 277, 285, 286,
 305; (aut.) 93
 Aboab Osorio, David, (ded.) 270
 Aboab Osorio, Jacob, (lic.) 152
 Aboab s. Matatia Aboab, Moseh de
 Aboab s. Semach Aboab, Daniel
 Abrabanel, Sara, (ded.) 204
 Abravanel, Elisa, (ded.), 258d
 Abravanel, Jonah, (contr.) 264
 Abravanel Barbosa, Menasseh, (pr.) 212
 Abravanel Dormido, David, (apr.) 265a, 266; (ded.)
 265a, 266
 Abravanel Souza, Ishac, (ded.) 250
 Abravanel Souza, Ishac de Selomoh, (ded.) 268
 Abreu de Freitas, Gaspar, (dir.) 118
 Abuab s. Aboab
 Abudiente, Daniel, (contr.) 264
 Abudiente, Moseh Guideon, (coaut.) 241
 Academia de los Floridos, 106, 113
 Academia dos Generosos, 99
 Academico Ambicioso, o 99
 Acareto, Oton de, (dir.) 141, 153, 193
 Acohen, Aharon, (ded.) 262
 Acosta, Ishac de, (aut.) 95
 Acosta Andrada s. Costa de Andrade
 Adhan, Selomoh 304
 AEgipto, Moseh s. Maimonides
 Aernheyem s. Arnhem

- Aerts, Joris, (ded.) 293
 Agramonte, German de, (dir.) 125
 Aguilar, Moseh Rafael de, (apr.) 104, 285, 286
 Agurto, Francisco Antonio de, (dir.) 114, 118, 122,
 137
 Ailion, Selomoh, (apr.) 268; (aut.) 96
 Alberts, R.C., (dedr.) 102
 Albuquerque s. Saldaña Albuquerque
 Alcañizes, Marques de, (contr.) 205
 Aldaz y Aguirre y Narvaez, Joseph, (dir.) 137
 Aldzinga, Wigh, (priv.) 247
 Alewijn, Abraham, (aut.) 97; (dedr.) 97
 Almeida s. Henriques de Almeida, Joseph
 Almeida s. Lopez de Almeida, Diego
 Almosnino, Moseh, (aut.) 98
 Altas s. Rivas Altas, Gabriel de
 Alvares da Cunha, Antonio, (aut.) 99; (dir.) 125, 189
 Alvares, Ishac, 177
 Alvares Soto, Jacob, (pr.) 93
 Alvarez Acunha s. Alvares da Cunha
 Alvarez Passarino, Gaspar, (dir.) 191
 Alvarez Pereira, Nuno, (dir.) 125
 Alvarez, Sara, (dir.) 150
 Alvarez Vega Passariño, Isabel, (ded.) 283
 Amsterdam, Governors of, (dir.) 137
 Ancona, Jacobus d', (prol.) 251
 Andrade s. Costa de Andrade, Abraham da
 Andrade s. Noronha de Andrade, Pedro
 Andrade s. Teixeira de Andrade, David
 Angulo s. Rojas Angulo, Antonio
 Antunes, Gabriel, (dir.) 125
 Arari, Esther, (dir.) 111
 Argote s. Gongora Argote, Luis de
 Arias s. Semah Arias, Joseph
 Arias, Semah, (dedr.) 245
 Ariosto, 125
 Arkstee, (pr.) 207
 Arnhem, Gerard van, (ded.) 258b, 273
 Askenazi de Loria, Ishac, (coaut.) 232
 Asso del Rio, Jordan, (aut.) 100
 Ataide s. Cunha de Ataide, Nuno
 Athias, David Israel, (apr.) 98, 270
 Athias, Imanuel, (ded.) 307; (pr.) 250
 Athias, Ishac, (aut.) 101
 Athias, Jacob, (apr.) 265a, 266; (ded.) 258d, 265a,
 266
 Athias, Joseph, 139
 Athias, Rafael, 144; (dir.) 154
 Austria s. Juan de Austria
 Avenacar s. Abenaycar
 Azevedo, Ribca, (dir.) 108, 113
 Azevedo s. Cohen de Azevedo, David
- Azevedo s. Salom de Azevedo, David
 Bacallar y Sanna, Vicente, (aut.) 102, 103; (ded.) 265
 Bahya ben Joseph ibn Paquda, (aut.) 104, 105
 Banquer, Adriaan, 117
 Barasa, Jacob, (ded.) 258d
 Barbosa s. Abravanel Barbosa, Menasseh
 Barbosa s. Gomez Barbosa, Francisco
 Barrassa s. Barasa
 Barreto, Francisco, 125
 Barrios, Abigail de, (mem.) 170
 Barrios, Antonio de, (mem.) 191
 Barrios, Francisco de, 125
 Barrios, Jacob Levi de, 167
 Barrios, Juan de, 125
 Barrios, Judith de, (dir.) 161
 Barrios, Miguel de, (aut.) 106-195; (contr.) 99; (prol.)
 Barrios, Simon de, (contr.) 283
 Barrios, Simon father of Miguel de, 125, 167
 Barrios, Simon Levi, 106
 Baruch, Jacob, 318
 Barutell, Cancellar, (lic.) 223
 Basurto s. Henriquez Basurto, Diego
 Bautista Bresciano, Juan, (ded.) 224
 Bazan, Juan Carlos, (dedr.) 196
 Bazan Melo, Joaquin Antonio, (f.) 196
 Beaumont, Herbert van, (priv.) 247, 294
 Beaumont, Simon van, (priv.) 219
 Bedentecharlos, Agustin, (apr.) 199
 Belinfante, Abraham, (pr.) 197
 Belinfante, M.C., (prol.) 197
 Belinfante s. Cohen Belinfante, Ishac de Eliau
 Hisquahu
 Mendes Belisario, Ishac, (aut.) 267
 Belisario s. Mendes Belisario, Ishac
 Belmonte, David, (coaut.) 241; (dir.) 113, 194
 Belmonte, Ishac, (ded.) 258c, 259, 260
 Belmonte, Jacob de Ishac, (ded.) 175; (lic.) 152
 Belmonte, Manuel de, (ded.) 227, 277, 283; (dir.) 120,
 134, 137, 139, 180, 183
 Benavides Carrillo y, Luis de, (dir.) 125
 Benbeniste s. Benveniste
 Benveniste, Imanuel, (pr.) 243, 316
 Berahel s. Lopez Berahel, Abraham
 Berahel s. Lopez Berahel, Jacob
 Berahel s. Lopez Berahel, Raquel
 Berge, Pieter van den, (engr.) 97
 Bermudos, Fernando, (contr.) 205
 Besels, Lorenzo, (ded.) 131
 Bisschop, Pieter, (ded.) 258b
 Blaeu, Ioan, (dir.) 125; (pr.) 224, 225, 226
 Blandon, Abraham, 125
 Blandon, Aharon, (dir.) 108, 113

Blandon s. Diaz Blandon, Jorge
Blitterswijck, Willem van, (contr.) 298, 299
Blomaert, Samuel, (ded.) 258b
Boldo, Miguel Juan, (lic.) 223
Borbon, Charles, (ded.) 293
Boudewijns, Francois, (ded.) 258b
Boumeester, Albert, (pr.) 215
Brandon s. Abenyacar Brandon, Moseh
Brandon s. Pereira Brandon, Jahacob
Brescya s. Bautista Brescya, Juan
Brito s. Abendana de Brito, Ishac Haim
Brito s. Abendana de Brito, Hisquiah Abraham
Brito s. Sousa Brito, Gabriel de
Broen, Gerrit en Johannes de, (pr.) 319
Brouwer, H.O., (pr.) 197
Brown, Samuel, (pr.) 310
Bruyn, Cornelis de, (pr.) 293
Buena-Maison, Alonso de, (tr.) 217, 218
Bueno de Mesquita, Joseph, (ded.) 258c
Bueno de Mesquita, Jahacob de Ishac, (dir.) 148
Bueno de Mesquita, David, 139; (dir.) 165; (ded.) 308
Bueno, Efraim, (contr.) 264
Bueno, Jahacob, (apr.) 265a, 266; (ded.) 265a, 266
Bueno, Joseph, (contr.) 258a, 264; (f.) 243
Bundeto, Carlos, (dedr.) 199
Bus, Joan, (pr.) 240, 282
Caceres, Iosepho s. Caceres, Francisco de
Caceres, Daniel de, (apr.) 258a, 261
Caceres, Francisco de, (aut.) 200, 201; (tr.) 215, 312
Cahonet, Ribca, (mem.) 156
Caiastro de Luna, Mendo, (dir.) 125
Calmet, Agustin, (coaut.) 103
Calvin, Jean, (aut.) 202
Camina s. Cohen Camina, Jana
Camina s. Cohen Camina, Esther
Camoës, Luis de (dir.) 125
Campo, Juan Alonso del, (dir.) 125
Campo, Ricardo del, (pr.) 202, 288
Candido, (contr.) 99
Capadoce, Abraham de Aharon, (dir.) 110, 113, 177
Capadoce, Aharon, 110
Capadoce, Esther, 110
Capadoce, Simxa, (dir.) 155
Caracena, Marquesa de, 125
Caracena, Marques de, 125
Cardoso, Ishac, (aut.) 203
Cardoso s. Silva Cardoso, Ishac da
Cardozo s. Cardoso
Carlos II, King of Spain, 114, 120; (dir.) 125, 137, 184,
 193
Carmen, Order of our lady of, (lic.) 240
Carnero, Alonso, (ded.) 301

Carrecre s. Fraide de Carrecre, Manoel
Carreras, Joseph, (contr.) 289
Carrillo, Diogo, (contr.) 240
Carrillo Ulyssiponensis, Didacus s. Carrillo, Diogo
Carteret, Juan Baron de, (ded.) 206, 207
Carvalho, P[=adre?] M[=anuel?], (contr.) 289
Castanho, Ishac, (ded.) 258b
Castilla, Agustin de
Castilla, Almirante de, (dir.) 125
Castilla, daughter of Agustin de, 125
Castillo, Antonio del, (dir.) 125
Castillo, Rafael del, (dir.) 145, 177
Castro, Diego de, (dir.) 171
Castro, Ishac de, (aut.) 204
Castro, Magdalena de, (mem.) 188
Castro s. Enriques de Castro, Sebastian
Castro s. Mendes de Castro, Lea
Castro s. Orobio de Castro, Ribca
Castro s. Orobio de Castro, Ishac
Castro s. Orobio de Castro, Baltazar
Castro s. Orobio de Castro, Moseh
Castro s. Pereira de Castro, Gabriel
Castro s. Pereira de Castro, Luis
Castro Tartaz, David de, (f.) 232; (pr.) 104, 169, 245,
 279, 285, 312
Cate, Hendrik ten, (ded.) 293
Cate, Jan ten, (ded.) 293
Caterina de Portugal, Queen of England, (dir.) 125
Catuffe, Joan, 212
Cerda, Juan Luis de la (Duque de Medinaceli), (dir.)
 127, 180, 218
Cervantes Saavedra, Miguel de, (aut.) 205, 206, 207
Cesar de Meneses, Sebastao, (aut.) 208 ; (dedr.) 208
Chapelle, Mathieu de la, (contr.) 310
Charles II, King of England, 125; (dir.) 137
Charles, King of England, 262
Chaves, Abraham de, (ded.) 258c
Chaves, Aharon de, (contr.) 241
Chaves, Raquel de, (mem.) 119
Christian Ernest, of Denmark, 139
Christiano Quinto, of Denmark, (dir.) 172
Chumazero s. Mendez Chumazero, Abraham
Church, Catholic, (apr.) 310
Cobos, Francisco de los, (dir.) 229
Cocolini, Count of, (dir.) 118
Coen s. Cohen
Coenen, Gerard, (contr.) 272, 273
Cohen, Abraham, 156
Cohen Belinfante, Ishac de Eliau Hisquiah, (contr.)
 303; (corr.) 241, 300; (dedr.) 210
Cohen Camina, Esther, 177
Cohen Camina, Jana, (dir.) 149

- Cohen de Azevedo, David, (apr.) 269; (aut.) 209
 Cohen de Henriques, Jahacob, (ded.) 262
 Cohen de Herrera, Abraham, (apr.) 258a
 Cohen de Lara, David de Ishac, (dedr.) 318
 Cohen, Esther, (dir.) 156
 Cohen Faro, Joseph, (coaut.) 241
 Cohen, Jahacob, (dir.) 156
 Cohen Lobatto, Ishac, (coaut.) 241
 Cohen, Mardochay, (dir.) 156
 Cohen, Moseh, (dir.) 156
 Cohen Nassi, Semuel, (ded.) 213
 Colle, (aut.) 97
 Comines, Pedro de, (aut.) 211
 Concepcion, Geronimo de la s. Geronimo de la Concepcion
 Concepcion, Juan de la s. Juan de la Concepcion
 Condamine, Mr. de la, (aut.) 212
 Cordova, Ishac Hisquiahu de, (pr.) 268
 Cordova, Ishac Hisquiahu de, (pr.) 278
 Cordova, Jahacob de, (pr.) 94, 291, 292, 305
 Coronel, Ishac, (ded.) 261
 Coronel, Jahacob, (f.) 204
 Coronel s. Senior Coronel, David
 Correa, Isabel, (contr.) 125, 227
 Corte Real s. Mora Corte Real, Juana de
 Corte Real s. Mora Corte Real, Francisco de
 Corte Real s. Mendoza Corte Real, Diogo
 Cossio Varreda, Joseph de, (ded) 291, 292; (dir) 137
 Costa, Daniel Haim da, (ded.) 216
 Costa de Andrade, Abraham da, (dir.) 183
 Costa, Joseph da, (ded.) 259, 260; (f.) 243
 Costa s. Abenaycar da Costa, Joseph
 Costa s. Mendes da Costa, Jahacob de Rafael
 Costa s. Mendes da Costa, Esther
 Costa s. Mendes da Costa, Luis
 Costa s. Mendes da Costa, Rafael de Moseh
 Costa s. Mendes da Costa, Abraham de Rafael
 Costa s. Mendes da Costa, Rafael
 Costa s. Mendes da Costa, Ishac de David
 Costa s. Nunes da Costa, Geronimo
 Costa s. Nunes da Costa, Duarte
 Costa s. Telles da Costa, Raquel
 Costa s. Telles da Costa, Moseh
 Coster, D., (engr.) 102
 Coypel, (engr.) 206, 207
 Crasto, Ishac de Moseh de, (ded.) 210
 Crasto, Moseh de Selomoh de, (lic.) 209
 Crasto Tartaz s. Castro Tartaz
 Croock, Pieter, (ded.) 258b
 Cunha de Ataide, Nuno, (ded.) 220, 221
 Cunha, Nuno da, (ded.) 221
 Cunha s. Alvares da Cunha, Antonio
- Curiel, Lea (daughter David Curiel from Hamburg), (dir.) 183
 Curiel (of Hamburg), David, 140
 Curiel, Mosseh s. Nunes da Costa, Geronimo
 Curiel, Abraham, 183
 Curiel, David [de Abraham of Hamburg], 183
 Curiel, Imanuel de Jahacob, (ded.) 268
 Curiel, Isaac de Natan, (ded.) 216
 Curiel, Jahacob, (ded.) 246
 Curiel, Manuel, (ded.) 270
 Curiel, Natan, (dir.) 140
 Curiel, Ribca, (mem.) 138
 Curiel, Sara, (dir.) 140
 Daian, Bahie s. Bachya Ibn Paquda
 Davidson, William, (ded.) 230
 Delfino, Domenico, (tr.) 311, 312
 Del[gado?], M[oseh?], (tr.) 317, 316
 Desbordes, Henri, (pr.) 301
 Dias da Fonseca, Abraham, (contr.) 210
 Dias, Moseh de Ishac, (dedr.) 214; (pr.) 213
 Dias Soeiro Lusitano, Simao s. Soeiro, Semuel ben Israel
 Diaz, Alvaro, (contr.) 283
 Diaz Blandon, Jorge, (dir.) 127
 Diaz, Miguel, (contr.) 220; (pr.) 221, 254
 Dobbeszoon, (ded.) 293
 Dobbeszoon, Ijsbrand, (ded.) 293
 Dobbeszoon, Leonard, (ded.) 293
 Dole, Antonio van, (pr.) 196
 Dormido s. Abravanel Dormido, David
 Du Bartas, Guillaume Salluste, (aut.) 215
 Duarte, Prince of Portugal, 125
 Ducate s. Simon Ducate, Leandro
 Dussen, Ewoud van der, (ded.) 258b
 Eding, Lucas (embassador of the King of Denm, (ded.) 293
 Edrehi, Moseh de Isaac, (f.) 216
 Egypcio, Moseh s. Maimonides
 Elsevier, Bonaventura & Abraham, (pr.) 272
 Elzevier, Officina, (pr.) 273
 Emanuel, King of Portugal, (ded.) 311
 Emanuel, Prince of Portugal, (ded.) 312
 Enriques de Castro, Sebastian, (ded.) 127
 Enriques Faro, Abraham, (ded.) 259, 260
 Enriques Faro, Ishac, 112
 Enriques Faro, Ribca, 112
 Enriques Faro, Simxa, (dir.) 124
 Enriques, Jahacob, (ded.) 94
 Enriquez Nuñez, Ribca, 116
 Ergas, Ishac, (ded.) 258c
 Esayah, Ribi, 232
 Espinosa, Joan Miguel de, (cens.) 240

- Espinosa, Mauricio, (dir.) 125
 Espinosa, Michael, (ded.) 259, 260
 Espinosa, Raquel, (dir.) 146
 Espinosa s. Gomez de Espinosa, Diego
 Espinosa s. Jessurun Espinosa, Daniel
 Espinoza, (lic.) 300
 Espinoza Cattela, David, 300
 Ets Haim, Gabay, (ded.) 250
 Eusson, Christoffel, (ded.) 258b
 Exquemeling, Alexandre Olivier, (aut.) 217, 218
 Fajardo s. Saavedra Fajardo, Diego de
 Falguery, Pedro, (ded.) 200
 Fane, Maria (Countess of Westmoreland), (ded.) 205
 Faria, Juan de, (contr.) 125, 289
 Faro, Ishac Israel de, (ded.) 258c
 Faro s. Cohen Faro, Joseph
 Faro s. Enriques Faro, Ribca
 Faro s. Enriques Faro, Abraham
 Faro s. Enriques Faro, Simxa
 Faro s. Enriques Faro, Ishac
 Felipe IV, King of Spain, 125
 Felix Penso, Ines, (dir.) 125
 Felix Penso, Joseph, (dir.) 125
 Fenelon, Francois Salignac de la Mothe, (aut.) 219
 Fernandes, Antonio, (contr.) 283
 Fernandez de Cordova, Luis Mauricio, (dir.) 123
 Fernandez de Cordova, Antonio, (dir.) 125
 Fernandez Velasco, Iñigo (dir.) 125
 Fernando el Catolico, King of Spain, 226
 Ferrar, Abraham, (apr.) 265a, (ded.) 262, 265a; (lic.) 266;
 Ferreira de Lacerda, Bernarda, (contr.) 287
 Field, Juan, (pr.) 274
 Figueroa, Nuño de, (dir.) 125; (contr.) 289
 Flines, Gilbert de, 169
 Flines, Jacob de, 169
 Fonseca, Abraham da, (coaut.) 241
 Fonseca, David da, (coaut.) 241
 Fonseca Henriques, Francisco da, (dedr.) 220, 221
 Fonseca, Juan de, (dir.) 125
 Fonseca s. Dias da Fonseca, Abraham
 Fonseca s. Lopez da Fonseca, Jahacob
 Frade de Carcrede, Manoel, (contr.) 99
 Frances, Joseph, (contr.) 318
 Francisco Javier, Infant of Portugal, (dir.) 252
 Franciscus, King of France, (ded.) 202
 Franco, Abraham, (ded.) 259, 260, 262; (apr.) 265
 Franco da Silva, Joseph, (dir.) 151
 Franco, Imanuel, (lic.) 266; (ded.) 265a
 Franco Mendes, David, (dir.) 152, 177
 Franco Mendes, Ishac, (ded.) 268
 Frederik Hendrik, Prince of Orange, (dir.) 262
 Freire de Somorostro, Tomas, (dir.) 118
 Freire de Somorostro, Antonio, 125; (f.) 218
 Freire s. Montes Freire, Manuel
 Freitas s. Abreu de Freitas, Gaspar
 Fuenmayor, Baltasar Marques de, (dir.) 134, 160
 Fullana s. Oliver Fullana, Nicolas de
 Furtado s. Mendoza Furtado, Tristaõ de
 Gabay Henriques, David, (dir.) 150
 Gabay Henriques, Jahacob, (dir.) 150; (ded.) 261
 Gabay s. Siprut Gabay, Joseph
 Galas, bride of Diego, (dir.) 176
 Galas, Diego, (dir.) 176
 Gallet, George, (pr.) 199
 Gamarra, Estevan, 125
 Gante, Felipe de, (dir.) 125
 Gaon, Joseph, (mem.) 181
 Gaon, Menasseh, (dir.) 113, 181, 194
 Gaon, Raquel de Menasseh, (dir.) 113, 194
 Gaon, Ribca, (mem.) 181
 Garcia, B., (tr.) 319
 Gavilan, M., (dedr.) 319
 Geel, Frederik van, (ded.) 258b
 Geel, Thomas van, (pr.) 95
 Gelder, Catalina van, 169
 Gelder, Isabel van, 169
 God, (ded.) 104, 132, 168; (dir.) 187; (ded.) 305
 God of Israel, (ded.) 285, 286
 Gomes da Silva, Joaõ, (dir.) 231
 Gomes Soares, Enrique, (ded.) 319
 Gomez Barbosa, Francisco, (aut.) 222; (contr.) 289
 Gomez de Espinosa, Diego, (dir.) 185
 Gomez Moreno, Beatriz, (dir.) 154
 Gomez Moreno, Gabriel, (dir.) 113, 144
 Gomez Moreno, Joseph, 144
 Gomez Silveira, Abraham, (contr.) 283
 Gongora Argote, Luis de, 125
 Goos, Pedro, (pr.) 206, 294
 Gosse, P. s. Goos, Pedro
 Gracian, Baltasar, (aut.) 223, 224, 225, 226
 Graef, Gerrit, (ded.) 258b
 Grand, Pedro le, (pr.) 223
 Guarini, Giovanni Battista, (aut.) 227
 Guedes Pereira, Antonio, (ded.) 275
 Guevara, Antonio de, (aut.) 229
 Gutierrez, Ishac de Selomoh, (lic.) 209
 Gutierrez, Abraham, 106
 Guzman, Luisa de (Queen of Portugal, 125
 Hages, Jahacob, (tr.) 93
 Halevi, Jeudah, (aut.) 230
 Halewijn, Alewijn, (ded.) 258b
 Hamburg, Hahamim of, (apr.) 104
 Harinck-Houck, Jan van, (ded.) 258b

- Haro, David de, (coaut.) 241
 Haro s. Mendez de Haro, Luis
 Hatfield, Arnold, (pr.) 314
 Hatfield s. Hatfield
 Heinsius, (priv.) 219
 Henrica Maria, Queen, 262
 Henriques de Almeida, Joseph, (aut.) 231
 Henriques de Mesquita, Moseh, (lic.) 300
 Henriques de Sousa, Daniel, (ded.) 95
 Henriques Nuñez, Aharon, (dir.) 150
 Henriques Nuñez, Jahacob, (dir.) 109
 Henriques s. Cohen de Henriques, Jahacob
 Henriques s. Fonseca Henriques, Francisco da
 Henriques s. Gabay Henriques, Jahacob
 Henriques s. Gabay Henriques, David
 Henriques s. Jessurun Henriques, Abraham
 Henriques s. Nunes Henriques, Abraham
 Henriques s. Nunes Henriques, Moseh
 Henriques s. Nunes Henriques, Abraham de Jahacob
 Henriques s. Nunes Henriques, Jahacob de Abraham
 Henriques s. Nunes Henriques, Jahacob
 Henriques s. Preto Henriques, Moseh de Abraham
 Henriquez Basurto, Diego, (dir.) 125
 Henriquez s. Senior Henriquez, David
 Heredia, Antonio de, (dir.) 157
 Herrera s. Cohen de Herrera, Abraham
 Hestors, Hieronymus, (ded.) 258b
 Hoefijser, Henricus, (ded.) 264
 Hoogenhuisen, Cornelis, (pr.) 308, 309
 Hooglan t. Schagen Hooglan, Jacob
 Hoorn, Jan van, (prol.) 217, 218
 Hoorn, Jaques van, (ded.) 258b
 Horwitz, Jesaia, (aut.) 232
 Huarte de San Juan, Juan, (aut.) 233, 234, 235, 237, 238
 Huziel s. Uziel
 Iesiba, Haberim de la, (ded.) 258c
 Inestrosa, Gracia de, (dir.) 125
 Israel Athias, David s. Athias, David Israel
 Israel Pereira, Jahacob de David Hisquiahu, (ded.) 216
 Israel Suasso, Ishac, 192
 Israel Suasso, Jahacob de Aharon, (ded.) 210
 Israel Suasso, Moseh de Ishac, (ded.) 210
 Italia, Salom, (engr.) 258a, 261
 Ivan III, King of Poland, (ded.) 284
 Jacob de S. Felipe, (comm.) 240
 Janse, Alexander, (pr.) 286
 Janse de Vrij, Gerrit, (ded.) 258b
 Janson, Gerhard Johan, (pr.) 210, 241, 267, 300, 244.
 302
 Janson, Jan, (pr.) 303
 Janssonius, Johan, (pr.) 298, 299
 Javier, Prince of Portugal, (ded.) 253
 Jehuda Ben Tibon s. Yeudah ben Tibon
 Jeronimo de la Concepcion, (dedr.) 240
 Jessurun, David de Aharon, (ded.) 241
 Jessurun Espinosa, Daniel, (ded.) 94
 Jessurun Henriques, Abraham, (dir.) 170; (ded.) 250
 Jessurun, Jahacob, (ded.) 303
 Jessurun Lobo, Joseph, (ded.) 94
 Jessurun Pinto, Jahacob, (ded.) 270
 Jessurun, Rehuel, (aut.) 241
 Jessurun Rodrigues, Jeosuah, (dir.) 155; (ded.) 262
 Jezurun s. Jessurun
 Jimenes Pereira, Semuel Hisquiahu Levi, (lic.) 300
 Jimenes s. Levi Jimenes, Ishac
 Joao IV, King of Portugal, 289
 Joao, King of Portugal, 220, 221; (ded.) 254
 Joao V, King of Portugal, 125; (dir.) 222
 John II, King of Poland, (dir.) 143, 173, 174
 Jonah Ben Abraham Gerondi, (aut.) 243
 Jongh, Benjamin de, (pr.) 93
 Joosten, Gillis, (pr.) 246
 Joseph Ben Israel, (pr.) 265b
 Joseph de Portugal, Count of Vimioso, (ded.) 276
 Juan de Austria, 99; (dir.) 125
 Juan de la Concepcion, (lic.) 240
 Juan de S. Cipriano, Fray, (apr.) 240
 Juana of Portugal, (dir.) 125
 Kloot, van der, (f.) 102
 Lacerda s. Ferreira de Lacerda, Bernarda
 Lara, Manuel de, 106
 Lara s. Cohen de Lara, David de Ishac
 Lastanosa, Vincencio Juan de, (publ.) 223, 225, 226
 Leo, Mamuel de s. Leon, Manuel de
 Leest, Jacob van, (bsr.) 293
 Lemos, Vicente de, 224
 Leon Hebreo s. Leon Templo, Jahacob Jehudah
 Leon, Ishac de, (aut.) 244
 Leon, Manuel de, (aut.) 245
 Leon s. Mendes de Leon, Abraham
 Leon, Samuel (=Manuel de?), 139
 Leon Templo, Jahacob Jehudah, (prol.) 246; (aut.) 247, 248; (dedr.) 249
 Leon Templo, Selomoh Jehudah, (dir.) 119; (f.) 250
 Leopold, 291, 292
 Leopold Ignacio, 125
 Levi Barrios, Daniel s. Barrios, Miguel de
 Levi Barrios, Simon s. Barrios, Simon de
 Levi Barrios, Jahacob s. Barrios, Simon (father of
 Miguel) de
 Levi Jimenes, Ishac, (dir.) 128
 Levi, Manuel, (dir.) 119

- Levi Mortera *s.* Mortera
 Levi, Rafael, (contr.) 264
 Levi Recio, Mosseh, (ded.) 175
 Levi Rodrigues, Samuel, (mem.) 119
 Ligne, Prince of, 125
 Ligne *s.* Senescal de Ligne, Marques de Arronches
 Lima, David (de Sanson) de, (dir.) 112
 Lima, David de, (ded.) 318
 Lima, Esther de, 112
 Lima, Juan de, (dir.) 134, 193
 Lima, Ribca de, (dir.) 113, 144
 Lima *s.* Suasso de Lima, Joseph
 Lima, Sanson de, 124
 Lira, Manuel de, (dir.) 125
 Lis, Francisco de *s.* Lopez Berahel, Abraham
 Livorno, Governors of Kahal Kados of, (dir.) 182
 Liz *s.* Lopez de Liz
 Lobatto *s.* Cohen Lobatto, Ishac
 Lobedanus, Arnoldus, (pr.) 270
 Lobo, Custodio, (mem.) 119
 Lobo *s.* Jessurun Lobo, Joseph
 Lodena, Fernando, (contr.) 205
 London, Governors of the Kahal Kados of, (dir.) 166
 Lopes, Ishac, (corr.) 92
 Lopes Rosa, Duarte *s.* Lopez Rosa, Duarte
 Lopes Suasso, Francisco, (dir.) 113, 164; (ded.) 217
 Lopes Suasso, Ishac, 119
 Lopez Berahel, Abraham, (dir.) 113, 152, 164
 Lopez Berahel, Jacob, (dir.) 152
 Lopez Berahel, Raquel, (dir.) 152
 Lopez da Fonseca, Jahacob, (aut.) 251
 Lopez de Almeida, Diego, (contr.) 283
 Lopez de Liz, (ded.) 102
 Lopez de Zarate, Francisco, (contr.) 287
 Lopez de Zuñiga, Manuel Diego(duque duque de Bejar), (ded.) 120; (coaut.) 193
 Lopez Morillo, Luis, (lic.) 240
 Lopez Puerto, Francisco, (dir.) 118; (mem.) 161
 Lopez Rosa, Moseh *s.* Lopez Rosa, Duarte
 Lopez Rosa, Duarte, 106; (aut.) 252, 253, 254, 253; (contr.) 217, 218, 283
 Lopez Suaso *s.* Lopes Suasso
 Lopez Telles, Iael, (dir.) 148
 Lopez Zuñiga, Diego, (ded.) 283
 Lorena, Maria Catherina Henrieta de, (dir.) 125
 Loria *s.* Askenazi de Loria, Ishac
 Loten, Charles, (ded.) 258b
 Louis XIV, King of France, (dir.) 118, 125, 127, 193
 Lumbroso de Mattos, Abraham, 177
 Luna, Juan de, (mem.) 125
 Luna *s.* Caistro de Luna, Mendo
 Luna *s.* Sarmiento Luna, Luisa de
 Luna Silva, Duarte, 125
 Lusitanus anonymus, (contr.) 289
 Lyr, Manuel Francisco de, (dir.) 118
 Macedo, Jose de, (aut.) 254
 Macedo *s.* Ribero de Macedo, Duarte
 Macedo *s.* Sousa de Macedo, Antonio
 Macibradi, Geronima, (dir.) 176
 Maimonides, (aut.) 257
 Maire, Jan, (pr.) 237
 Mancyny, Olympia de countess of Soissons, (dir.) 123
 Manuel de S. Josef, (lic.) 240
 Melo Manuel del coro Mecenas fulminando. 125
 Marchena *s.* Nuñez Marchena, Mosseh
 Margarita de Austria, 125
 Maria Francisca Isabel de Saboya, 125
 Maria of Portugal, (dir.) 125
 Maria Sofia, Queen of Portugal, 135; (dir.) 195, 245, 252, 253; (ded.) 253, 278
 Maria Teresa, Queen of France, 118, 125
 Marino, Giambattista, (coaut.) 171
 Mascarenhas, Fernando, (dir.) 118
 Mascarenhas, Francisco de, (dir.) 168
 Mascarenhas, Juan, (dir.) 118, 125; (coaut.) 127; (ded.) 188
 Massan, Guillermo, (tr.) 288
 Matatia Aboab, Moseh de, (ded.) 94, 175
 Mattos *s.* Lumbroso de Mattos, Abraham
 Mattos *s.* Teixeira de Mattos, Joseph de Abraham
 Mattos *s.* Teixeira de Mattos, Abraham de David
 Mattos *s.* Teixeira de Mattos, Abraham de Joseph
 Mayans Siscar, Gregorio, (dredr.) 206, 207
 Medicis, Cosme III de, (ded.) 127
 Medina, Moseh de, (dir.) 129
 Medina, Selomoh de, (ded.) 214
 Meldola, David de Rafael, (pr.) 209, 251
 Mello *s.* Melo
 Melo, Francisco de, (dir.) 125
 Melo, Geronimo Manuel de, (dir.) 125
 Melo *s.* Bazan Melo, Joaquin Antonio
 Menasseh ben Israel, (aut.) 258a-d, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265a, 265b, 266; (f.) 258, 261, 263; (pr.) 263; (tr.) 232;
 Mendes da Costa, Rafael, (ded.) 270
 Mendes da Costa, Luis, (ded.) 309
 Mendes da Costa, Rafael de Moseh, (ded.) 244
 Mendes da Costa, Abraham de Rafael, (ded.) 250
 Mendes da Costa, Jahacob de Rafael, (ded.) 216
 Mendes da Costa, Esther, (dir.) 113, 147
 Mendes da Costa, Ishac de David, (ded.) 210; (lic.) 209
 Mendes da Silva, Abraham, (ded.) 94
 Mendes de Castro, Lea, (dir.) 113, 133

- Mendes de Leon, Abraham, (ded.) 216
 Mendes de Solla, Semuel, (ind.) 98; (aut.) 268; (f.) 269
 Mendes Peña, Ishac, (ded.) 94, 175
 Mendes s. Abendana Mendes, Ishac
 Mendes s. Franco Mendes, Ishac
 Mendes s. Franco Mendes, David
 Mendez Chumazero, Abraham, (aut.) 270
 Mendez de Haro, Luis, (ded.) 225
 Mendoça s. Mendoza
 Mendonza s. Mendoza
 Mendoza Corte Real, Diogo, (ded.) 252, 281
 Mendoza Furtado, Tristaõ de, (ded.) 222
 Mendoza, Joseph de, (dir.) 125
 Meneses, (dir.) 191
 Meneses s. Cesar de Meneses, Sebastiao
 Mercado, Abraham de, (ded.) 258b
 Merkus, (pr.) 207
 Mesa s. Meza
 Mesquita, Moseh de, (ded.) 262
 Mesquita s. Bueno de Mesquita, David
 Mesquita s. Bueno de Mesquita, Joseph
 Mesquita s. Bueno de Mesquita, Jahacob de Ishac
 Mesquita s. Henriques de Mesquita, Moseh
 Meza, Abraham de Ishac Rafael de, (lic.) 300
 Meza, Ishac de, (ded.) 178
 Miguel Navarro, Martin, (aut.) 271
 Mikve Israel, Mahamad, (ded.) 251, 269
 Milano, Ishac, (dir.) 113, 164
 Milano, Joseph, (contr.) 125
 Mocata, Joseph, (lic.) 152, 177
 Mocata, Moseh de Abraham, 177
 Mocata, Moseh de Joseph, (dir.) 119
 Moetjens, Adriaan, (pr.) 206, 219, 275
 Molo, Francisco, (dir.) 174
 Mondovy, Israel, 241, 267, 300, 244, 302
 Montalto, Rafael, (dir.) 191
 Montes Freire, Manuel, (contr.) 224
 Mora, Abraham de, (dir.) 136
 Mora, Antonio, (contr.) 224
 Mora, Antonio de, (contr.) 224
 Mora Corte Real, Francisco de, (ded.) 127
 Mora Corte Real, Juana de, (dir.) 125
 Mora, Juana de, (dir.) 125
 Morales, A., (f.) 319
 Moreno s. Gomez Moreno, Joseph
 Moreno s. Gomez Moreno, Gabriel
 Moreno s. Gomez Moreno, Beatriz
 Moreno s. Salom Moreno, Abraham
 Moreno s. Salom Moreno, David
 Morillo s. Lopez Morillo, Luis
 Mortera, Saul Levi, (apr.) 265a, 265b, 266
 Moscoso s. Sasportas Moscoso, Felipe de
 Mouler, Widow and heirs of Simon, (pr.) 247
 Moura s. Mora
 Mucate, Ishac, (ded.) 261
 Mucate, Jahacob, (ded.) 258b
 Mulerius, Carolus, (aut.) 272, 273
 Muñoz de Otalora, Alonso, (apr.) 225
 Mylerio s. Mulerius
 Naar, Ishac (apr.) 285
 Nar, Luis de, (dir.) 125
 Nasci s. Nassi
 Nassi, Gracia, (ded.) 254
 Nassi s. Cohen Nassi, Semuel
 Navarro s. Miguel Navarro, Martin
 Neaulme, J., (f.) 205
 Nefusoth Jehudah, Governors of, (ded.) 95
 Nehemiah, Himanuel, (contr.) 258a, 264
 Nesim, Rabi, (coaut.) 132
 Netto, David, (apr.) 95
 Netto, Ishac, (ded.) 261
 Neve Sedek, Governors of, (ded.) 303
 Nicholas, Edward, (aut.) 274
 Nogueira de Souza, Manoel, (contr.) 99
 Nogues, Juan, (lic.) 226
 Noronha de Andrade, Pedro, (contr.) 224
 Nunes da Costa, Duarte, (ded.) 279
 Nunes da Costa, Geronimo, (ded.) 118; (dir.) 125, 135, 138, 140; (ded.) 168, 231, 245, 289
 Nunes Henriques, Abraham, (ded.) 258c
 Nunes Henriques, Abraham de Jahacob, (ded.) 250
 Nunes Henriques, Jahacob, (dir.) 152
 Nunes Henriques, Jahacob de Abraham, (ded.) 268
 Nunes Henriques, Moseh, (ded.) 179
 Nuñez Acosta s. Nunes da Costa
 Nuñez Enriquez s. Nunes Henriques
 Nuñez Marchena, Josseph, 279
 Nuñez Marchena, Mosseh, (dir.) 116
 Nuñez, Rodrigo, (ded.) 158
 Nuñez s. Enriquez Nuñez, Ribca
 Nuñez s. Henriques Nuñez, Aharon
 Nuñez s. Henriques Nuñez, Jahacob
 Nunnes Belmonte, Ishac s. Belmonte, Manuel de
 Oliveira, Francisco Javier de, (dedr.) 275, 276
 Oliveira, Selomoh de, (lic.) 94; (apr.) 214; (coaut.) 232; (apr.) 277; (contr.) 305
 Oliver Fullana, Nicolas de, (dir.) 125
 Oliveros s. Pizarro de Oliveros, Antonio
 Oostendorp, Willem, (ded.) 293
 Orobio de Castro, Ishac, 139; (ded.) 245; (contr.) 286
 Orobio de Castro, Ribca, (dir.) 113, 164
 Orobio de Castro, Baltazar, (contr.) 283
 Orobio de Castro, Moseh, 106; (dir.) 124
 Orovio s. Orobio

- Ortensio Lope, Jaime, (contr.) 125
 Osorio s. Aboab Osorio, Jacob
 Osorio s. Aboab Osorio, David
 Otalora s. Muñoz de Otalora, Alonso
 Oyens, Abraham, (ded.) 258b
 Pacheco, Aharon, (dir.) 113, 133
 Palma Paz, Angela (dir.) 125
 Paludano, Francisco, (apr.) 199
 Pardiñas Villar-de Francos, Bernardino Antonio, (ded.) 218
 Pardo, David, (apr.) 265a, 265b, 266; (tr.) 105; (apr.) 266, 265; (aut.) 277
 Pardo, Yossiau, (apr.) 286
 Pas, Juan Luis de, (pr.) 125
 Passariño, Leonor, (dir.) 125
 Passarino s. Alvarez Passarino, Gaspar
 Patiño, Joseph, (ded.) 196
 Pats, Jan, (pr.) 233
 Paz s. Palma Paz
 Pedro II, King of Portugal, (dir.) 195, 245, 252, 253, 254, 253, 278, 281
 Pedro, Prince of Portugal, (dir.) 125, 135
 Peña s. Mendes Peña, Ishac
 Penha, Abraham de Joseph de la, (ded.) 303
 Penso, Alonso, (dir.) 125
 Penso, Ester, 150
 Penso, Ishac, 150
 Penso, Rafael, 150; (ded.) 261
 Penso, Ribca, (dir.) 150
 Penso s. Felix Penso, Ines
 Penso s. Felix Penso, Joseph
 Penso Vega, Abigail, 150
 Penso Vega, Abraham, 150
 Penso Vega, David, 150
 Penso Vega, Joseph, 106; (dir.) 119, 135, 139, 150; (aut.) 195, 278, 279, 279, 281; (dedr.) 282; (aut.) 283
 Penso Vega, Lea, 150
 Penso Vega, Raquel, 150
 Penso Vega, Sara, 150
 Penso, Yogebet, (dir.) 150
 Pereira, Abraham Israel, (aut.) 285, 286; (ded.) 258d, 265b, 266; (dir.) 125
 Pereira Brandon, Jahacob, (ded.) 95
 Pereira de Castro, Luis, (contr.) 287
 Pereira de Castro, Gabriel, (aut.) 287
 Pereira, Elisa de David, (ded.) 210
 Pereira, Ishac Israel, (ded.) 265b, 266
 Pereira, Jacob de Elisa, 177
 Pereira s. Alvarez Pereira, Nuno
 Pereira s. Guedes Pereira, Antonio
 Pereira s. Israel Pereira, Jahacob de David Hisquiahu
 Pereira s. Jimenes Pereira, Semuel Hisquiahu Levi
 Pereyra, Tom s. Pereira, Abraham Israel
 Perkins, William, (aut.) 288
 Perquino s. Perkins
 Peso s. Pessoa
 Pessoa, Abraham, (dir.) 149
 Pessoa, Jana, (dir.) 149
 Pessoa, Moseh, (dir.) 149
 Pestana s. Abenaycar Pestana, Joseph
 Phelix s. Felix
 Pieters, Battista, (ded.) 0
 Pimentel, Simon, (dir. 125
 Pina, (dir.) 125
 Pina, David de, (dir.) 119
 Pina, Manuel de, (dedr.) 289; (aut.) 290
 Pina, Margarita de, (dir.) 125
 Pina s. Sarfati Pina, Samuel
 Pina s. Sarfati de Pina, Ribca
 Pineda, Pedro, (dedr.) 205
 Pinedo, Moseh de s. Pinedo, Thomas de
 Pinedo, Thomas de, (dir.) 125; (ded.) 268
 Pinta, Pasqual, (dir.) 125
 Pinta, Raquel, (dir.) 125
 Pinto, Abraham, 192; (contr.) 264
 Pinto, Aharon de Jahacob de, 158; (ded.) 250
 Pinto, Aharon de David de, (ded.) 98
 Pinto, David de, (lic.) 209; (ded.) 270
 Pinto, Gracia de, (dir.) 158
 Pinto, Ishac de, (ded.) 249
 Pinto, Jahacob de, (lic.) 152; (ded.) 158, 175, 192, 203, 249
 Pinto, Joseph de, (ded.) 268
 Pinto, Moseh de, (ded.) 192; (contr.) 264
 Pinto, Raquel de, (dir.) 151
 Pinto y Ribera, Manuel de, (dir.) 125
 Pinto s. Jessurun Pinto, Jahacob
 Pinto s. Suasso de Pinto, Raquel
 Pinto, Sara de, (mem.) 192
 Pisarro, Juan, (prol.) 208
 Piza, Jehudah, (dedr.) 98; (contr.) 303
 Pizarro de Oliveros, Antonio, (aut.) 291, 292; (dedr.) 291, 292
 Plantijn, Officina, (pr.) 229, 234, 235, 295, 296, 297
 Portugal s. Joseph de Portugal, Count of Vimioso
 Prado, Abraham del, (apr.) 265a, 266, (ded.) 258d, 265a, 266
 Prado, Esther de, (dir.) 109
 Prado, Jehosuah, (ded.) 178
 Prado, Juan de, 125; (contr.) 289
 Preto Henriques, Moseh de Abraham, (f.) 317
 Prince, (ded.) 298, 299
 Proops, S.A., (pr.) 216
 Proops, Widow and orphans of Jahacob, (pr.) 269

- Puerto *s.* Lopez Puerto, Francisco
 Quesada, Pedro de, (dedr.) 224
 Raetken, Ulrick, (aut.) 293
 Rafelengius, Franciscus, (pr.) 234
 Ravestein, Jan van, (pr.) 227, 238
 Ravestein, Nicolaas van, (pr.) 222, 248, 249, 258b
 Ravestein, Paulus van, (pr.) 306
 Recio *s.* Levi Recio, Mosseh
 Reggiano, Giuseppe Germani, (contr.) 308, 309
 Reiniers, Clara, (ded.) 131
 Reinoso, Michael, (dir.) 127
 Ribera *s.* Pinto Ribera, Manuel de
 Riberde Macedo, Duarte, (dir.) 127
 Rios, Joseph de los, (ded.) 258c
 Rivas Altas, Gabriel de, (ded.) 259, 260
 Roca, Tomas, (apr.) 205
 Rodrigues *s.* Jessurun Rodrigues, Jeosuah
 Rodrigues *s.* Levi Rodrigues, Samuel
 Roebergen, Jan, (ded.) 258b
 Roeuyen, Hendrick van, (ded.) 258b
 Roggeveen, Arnoldus, (aut.) 294
 Rojas y Angulo, Antonio, (cens.) 240
 Rojas, Fernando, (aut.) 295, 296, 297
 Rojas, licenciado, (lic.) 240
 Ros, Fr Tomas, (apr.) 223
 Rosa, Moseh *s.* Lopez Rosa, Duarte
 Rosa, Diego de, 145
 Rosa *s.* Lopez Rosa, Duarte
 Roxas *s.* Rojas
 Ruiter, Michiel de, 117
 Ruiz del Villar, Ana daughter of, (dir.) 176
 S. Felipe *s.* Jacob de S. Felipe
 Saavedra Fajardo, Diego de, (aut.) 298, 299
 Saavedra *s.* Cervantes Saavedra, Miguel de
 Salarans, Michael, (apr.) 205
 Saldaña y Albuquerque, Luis (dir.) 125
 Salem, Selomoh, (apr.) 241, 251, 267; (aut.) 300; (apr.) 244
 Salom de Azevedo, David, (lic.) 152
 Salom, Joseph, (adapt.) 243
 Salom Moreno, Abraham, (mem.) 121
 Salom Moreno, David, 177
 Salom, Samuel, 139
 Salvador, Miguel Francisco de, (aut.) 301
 San Juan *s.* Huarte de San Juan, Juan
 Sancho Manuel (Conde de Villaflor), (ded.) 99; (dir.) 125, 127, 188, 189
 Sarfati de Pina, Ribca, (dir.) 113, 194
 Sarfati Pina, Samuel, (dir.) 111
 Sarmiento y Luna, Luisa de, (dir.) 125
 Sarmiento y Sotomayor, Bernardino, (ded.) 107
 Sarphati *s.* Sarfati
 Saruco, Jahacob de Selomoh Hisquiah, (aut.) 244, 302; (f.) 303
 Sasportas, Jahacob, (lic.) 94
 Sasportas y Moscoso, Felipe de, (dir.) 187
 Sasportas, Selomoh, (aut.) 304
 Schagen Hooglan, Jacob, (ded.) 258b
 Semach Aboab, Daniel, (ded.) 250
 Semah Arias, Joseph, (tr.) 245
 Senescal de Ligne, Marques de Arronches, (ded.) 254
 Senhoras da sua naçāo Portugueza, (ded.) 265b, 266
 Senior Coronel, David, (ded.) 258b
 Senior, David, (f.) 105
 Senior Henriquez, David, (contr.) 264
 Senior, Jahacob, (ded.) 258d
 Senior Teixeira, Ishac, 119
 Silva, (dir.) 186
 Silva Cardoso, Ishac da, (ded.) 95
 Silva, Catalina da, (dir.) 127
 Silva, Duarte Juan da, (dir.) 171
 Silva, Francisco da, (dir.) 127
 Silva, Ishac Rs. da, (ded.) 95
 Silva, Jeosuah da, (aut.) 305
 Silva, Miguel da, (dir.) 125
 Silva, Raquel da, (dir.) 110, 113
 Silva *s.* Franco da Silva, Joseph
 Silva *s.* Gomes da Silva, Joaō
 Silva *s.* Luna Silva, Duarte
 Silva *s.* Mendes da Silva, Abraham
 Silva *s.* Telles de Silva, Manuel
 Silva, Samuel da, (f.) 257; (aut.) 306
 Silva, Sara widow of Jeosuah, (dedr.) 305
 Silveira, Abraham Gomez *s.* Gomez Silveira, Abraham
 Silvera, Diego *s.* Gomez Silveira, Abraham
 Simon Ducate, Leandro, (dir.) 125
 Siprut Gabay, Joseph, (dedr.) 98
 Siscar *s.* Mayans Siscar, Gregorio
 Soares *s.* Gomes Soares, Enrique
 Soeiro, Semuel ben Israel, (pr.) 101, 258c-d, 259, 260
 Soeiro, Semuel ben Israel?, (pr.) 208
 Sofia Isabel, queen of Portugal, 135, 195, 245, 252, 253, 278
 Sola, Ishac de, (dedr.) 307
 Solla *s.* Mendes de Solla, Semuel
 Soto, Gracia del, (dir.) 145
 Soto, Jahacob del, (apr.) 265a, 266; (ded.), 265a, 266
 Soto *s.* Alvares Soto, Jahacob
 Sotomayor *s.* Sarmiento Sotomayor, Bernardino
 Sousa Brito, Gabriel de, (aut.) 308, 309
 Sousa de Macedo, Antonio, (dedr.) 310
 Sousa, Francisco de, (dir.) 125
 Sousa *s.* Henriques de Sousa, Daniel

- Souza s. Abravanel Souza, Ishac
 Souza s. Abravanel Souza, Ishac de Selomoh
 Souza s. Nogueira de Souza, Manoel
 Starker, Jan Daniel, (pr.) 211
 Stavenisse, (priv.) 247
 Struckman, Lorenzo, (pr.) 217, 218
 Suasso, Abraham, (dir.) 119
 Suasso de Lima, Joseph, (lic.) 300
 Suasso de Pinto, Raquel, (ded.) 192
 Suasso s. Israel Suasso, Jahacob de Aharon
 Suasso s. Israel Suasso, Moseh of Ishac
 Suasso s. Israel Suasso, Ishac
 Suasso s. Lopes Suasso, Francisco
 Suasso s. Lopes Suasso, Ishac
 Suasso, Sara, (dir.) 119
 Taets, David, (ded.) 258b
 Talmud Torah, Governors of,
 (apr.) 210, 213, 265a; (ded.) 94, 216, 250, 265a,
 268-270, 285a-d; (dir.) 175, 259; (f.) 96; (lic.) 152,
 209, 251, 267, 317
 Tartas, David s. Castro Tartaz, David de
 Tartaz s. Castro Tartaz, David de
 Tartaz s. Texera Tartaz, Manuel
 Teixeira de Andrade, David, (ded.) 216
 Teixeira de Mattos, Abraham de David, (lic.) 209;
 (ded.) 216
 Teixeira de Mattos, Joseph de Abraham, (lic.) 209
 Teixeira de Mattos, Abraham de Joseph, (ded.) 210;
 (lic.) 300
 Teixeira, Ishac, 164
 Teixeira, Judith de Ishac, (dir.) 113, 164
 Teixeira s. Senior Teixeira, Ishac
 Teles, Abraham, (ded.) 94, 258c
 Telles da Costa, Moseh, (lic.) 300
 Telles da Costa, Raquel, (dir.) 159
 Telles de Silva, Manuel, (ded.) 135, 278
 Telles s. Lopez Telles, Jael
 Templo s. Leon Templo, Selomoh Jehudah
 Templo s. Leon Templo, Jahacob Jehudah
 Teodosio, King of Portugal, (dir.) 208
 Teodosio, Prince of Portugal, (ded.) 208, 287
 Terre, Francisco, (apr.) 205
 Texera Tartaz, Manuel, (pr.) 96; (dir.) 173
 Theodosio, Prince of Portugal, 125; (ded.) 310
 Tirado, Jahacob, (ded.) 215
 Tonelero, Juan, (apr.) 199
 Toro, Abraham de Jehudah, (ded.) 94
 Torre, Alonso de la, (dir.) 125; (aut.) 311, 312
 Tournes, freres de, (f.) 103
 Tromp, Cornelis, 117
 Tyrado s. Tirado
 Usque, Abraham, (pr.) 313
 Usque, Samuel, (aut.) 313
 Uziel de Abilar, Jacob, (dir.) 146, 177
 Vaez, Abraham, (dir.) 119
 Vaez, Eliahu, (mem?) 119
 Vahia, Jeronimo, (contr.) 99
 Valera, Cipriano de, (tr.) 202; (prol.) 288, 314, 315
 Varreda s. Cossio Varreda, Joseph de
 Vaz, David, (ded.) 261
 Vega, Abraham de, (ded.) 258c
 Vega, Abraham de Joseph da, (ded.) 270
 Vega Carpio, Lope de, (contr.) 287
 Vega, Joseph de la, (ded.) 283
 Vega Passariño s. Alvarez Vega Passariño, Isabel
 Vega s. Penso Vega, Sara
 Vega s. Penso Vega, Lea
 Vega s. Penso Vega, Abraham
 Vega s. Penso Vega, Joseph
 Vega s. Penso Vega, Abigail
 Vega s. Penso Vega, Raquel
 Vega s. Penso Vega, David
 Velasco s. Fernandez Velasco, Iñigo
 Velsen, (pr.) 99, 187
 Verga, Selomoh ibn, (aut.) 317, 316
 Verwer, Thomas van, (ded.) 258b
 Vidas, Eliah ben Moses, (aut.) 318
 Villareal, Manuel, (mem.) 128
 Vimioso, Countess of, (ded.) 275
 Vivien, Baltazar, (bsr.) 125; (pr.) 168
 VOC, Governors of, (ded.) 97
 Voltaire, (aut.) 319
 Voskuil, Theodorus, (pr.) 201
 Vossius, Isaac, (ded.) 263
 Vrij s. Janse de Vrij, Gerrit
 Wael, Jacob de, (ded.) 293
 Wallie, Hendrik, (ded.) 293
 Weede, Johannes, (ded.) 258b
 Westmoreland, Countess of, (ded.) 205
 Whyte and Alby, Richard de, (ded.) 217
 WIC, (ded.) 258b
 Willem, Prince of Orange, 209
 William III, King of England, (ded.) 211, 282
 Wit, Jan de, (priv.) 294
 Wolf, Jan, 317
 Wullen, J. van, (contr.) 272, 273
 Yeuda Aben Tibon, (prol.) 104
 Yaacob Yeuda Leon Hebreo s. Leon Tempo, Jahacob
 Jehudah
 Zacuto, Abraham (contr.) 258a
 Zamet, Jean, (ded.) 201
 Zarate s. Lopez de Zarate, Francisco
 Zeeland, General States of, (ded.) 247
 Zunçarren, Pedro de, (lic.) 205

Zuñiga s. Lopez de Zuñiga, Manuel Diego (duque duque de Bejar)	Zuñiga y Fonseca, Ines de, (ded.) 199
Zuñiga s. Lopez Zuñiga, Diego	Zuñiga y Fonseca, Juan Domingo de, (dir.) 125; (publ.) 304

Index of titles

- הנָהָגַת הַחַיִם. Regimiento de la vida, 98
 חֻבּוֹת הַלְּבָבוֹת. Hobat alebabot. Obrigacam dos coraçoens, 104
 מִקְוָה יִשְׂרָאֵל. Esto es, Esperanca de Israel, 259, 260
 אַבְן יִקְרָה. Piedra gloriosa o de la estatua de Nebuchadnesar, 263
 רַאשִׁית חֲכֶמָה. Principio da sciencia ou grammatica hebrayca. 250
- Academia de los floridos, 106
 Aganipe de los cisnes aragoneses, celebrados en el clarín de la fama, 100
 Alabança lyrica al muy ilustre Sr. Don Bernardino Sarmiento, y Soto Mayor, 107
 Alegre epitalamio. En las celebres bodas de los muy ilustres señores Jacob Henriquez Nuñez, y Doña H, 109
 Alegre epithalamio, de los nobles señores Abraham Capadoce, y Doña Raquel de Silva, 110
 Alegre desposorio, de los señores desposados Aaron Blandon, y Doña Ribcah de Azevedo, 108
 Alegría epithalamica de los muy ilustres sres. David de Lima [...] y doña Simxa Enriques Pharo [...], 112
 Alegría epithalamica, de los señores desposados Samuel Sarphati Pina, y Doña Esther Arari, 111
 Alegrías o pinturas lucientes de Hymeneo, 113
 Alientos de la verdad en los clarines de la fama, 278
 Almenara de la lvz, 93
 Altura de los payses baxos Soneto al excellentissimo señor Don Francisco Antonio de Agurto, 114
 Amor puede mas que el agravio, el, 115
 Ansias de eptyalamio. Proposicion en Amstelodama Academia de los Floridos, 116
 Antidoto da lingua portugueza, 256
 Aplauso metrico, 117
 Aplauzos academicos e relleaõ do felice successo da celebre victoria do Ameixial, 99
 Apologia por la noble nacion de los ivdios y hijos de Israel, 274
 Arbol florido de noche, 118
 Armonia politica, 310
 Atlas mayor o geografia blaviana, 198
 Aumento de Ysrael en luzes de la ley divina, 119
 Aventuras de Telemaco, 219
 Avizos espirituães, e instrucçõens Sagradas, 244
 Bello Monte de Helicona, 120
 Bruto, 319
 Carroza de Ezechiel, 168
 Cartas familiares, historicas, politicas, e criticas, 275
 Casa de los vivos El entierro Judaico, 121
 Catholico reformado o vna declaracion qve mvestra qvanto nos podamos conformar con la Iglesia Romana, 288.
 Celestina, 295, 296, 297
 Certeza del camino, la, 285
 Cesareo carro triumphal, 291
 Chanças del ingenio, 289
 Clarin de la antiguedad belgica, 122
 Claro espejo de los titulos y blasones del excellentissimo señor Don Luis Mauricio Fernandez de Cordova, 123
 Compendio de dinim que todo Israel deve saber y observar, 277

Concierto epytalamico. De los muy illustres señores Doctor Mosseh Orovio de Castro, y Doña Sara Abás, 124
Conciliador, segunda parte del, 258b
Conciliador, quarta y ultima parte del, 258d
Conciliador, tercera parte del, 258c
Conciliator, 258a
Confusion de confusiones, 279
Conjeturas sagradas sobre los prophetas primeros, 95
Consolacам as tribvlacoens de Ysrael, 313
Coro de las musas, 125, 126
Corte real genealogica, y panegirica, 127
Criacion del universo, 168
Cuzary, 230
Cypres harmonico. En la muerte del muy virtuoso Manuel Villareal, 128
Decimas. A la plausible familia del muy ilustre sr. Mosseh de Medina, 129
Descripcion de las islas del mar atlantico, 130
Descripcion de la isla espa帽ola llamada de los indios Haiti, y Quisqueya, 157
Despertador de cortesanos, 229
Dialogo dos montes, 241
Dialogo epitalamico, y plausible, 131
Dialogos satyricos, 200, 201
Dias penitenciales, 132
Dichoso epithalamio, de los muy nobles señores Aaron Pacheco, y Doña Lea Mendes de Castro, 133
Dignissimo elogio al ilustrissimo señor Don Juan de Lima, 134
Dios con nosotros, 135
Discreto, el, 223
Discursos academicos, morales, rethoricos, y sagrados, 280
Discursos predicaveys, 305
Dos tratados. El primero es del Papa y de su autoridad [...]. El segvndo es de la Missa, 314
Dos tratados, el primero es del papa y de sv avtoridad [...] El segvndo es de la missa, 315
Dos retratos de su Magestad Catholica Don Carlos Segundo, 120
Elogio harmonico al muy ilustre señor Abraham de Mora de Liorne, 136
Elogios dedicados ao felice nacimiento do serenissimo principe de Portual, 253
Elogios ao felice nacimiento do serenissimo Infante de Portugal Don Francisco Iavier, 252
Embiad Cordero al Dominador de la Tierra, 137
Emporio de el orbe Cadiz, 240
Endecha en la muerte de la muy ilustre señora Doña Ribca Curiel, 138
Enigma del principio, 139
Enigma [al regocixo epitalamico de los muy illustres señores Natan y Doña Sará Curiel], 140
Enseña a pecadores, libro yntitulado, 232
Epistola y panegirico al inclito y victorioso monarca de Polonia Ivan Tercero, 143
Epistola al excmo sr. Don Oton de Acareto, 141
Epistola aun mal encaminado, 142
Epitalamio de los muy nobles señores desposados Gabriel (alias) David Gomez Moreno, y doña Ribca de, 144
Epitalamio harmonico de los señores Iacob Huziel de Abilar, y Doña Raquel Espinosa, 145
Epitalamio harmonico a los señores desposados Don Raphael del Castillo y Doña Gracia de Soto, 146
Epitalamio [...] de los muy illustres, 147
Epitalamio regio la feliz vniion, 195
Epitome cosmographico, 308
Epytalamio al muy ilustre sr. Iacob de Ishac Bueno de Mesquita, 148
Epytalamios de los illustres señores Abraham Pesoa con Doña Jana Coen Camina, y Moseh Pesoa con Dona, 149
Epythalamio de los muy illustres señores Aaron Henriquez Nu帽ez y Doña Sara Albarez, 150
Epythalamio de los muy illustres señores Abraham Yerurun Rodrigues(alias Abraham Salvador) y Doña Raquel

- Levi Valle, 151
Esfuerzo harmónico del libro alvedrío, 187
Espejo de la opulenta y arqueada Amsterdam, 137
Espejo de la vanidad del mundo, 286
Espejo de la muerte, el, 199
Esperança de Israel, 259, 260
Estrella de Jacob, 152
Examen de ingenios para las sciencias, 233-238
Excelencias de los hebreos, las, 203
Extracto del diario de observaciones, 212
Favor divino sobre Flandes, 153
Feliz consorcio de los muy nobles señores Raphael Athias, y Doña Beatriz Gomez Moreno, 154
Festivo talamo de los muy ilustres señores desposados Abraham Blandon y Dona Simxa Capadoze, 155
Fragilidad humana, de la, 261
Funебre poesia por el fallecimiento de la bienaventurada señora Doña Ribca Cahanet, 156
Gineta de laurel, 157
Glossa plausible al excellentissimo señor Don Henrique de Tabares y Sousa, 187
Gozo eptyalamico Celebra la feliz union de los muy Ilustres Señores Aaron, y Gracia de Pinto, 158
Gramatica o instrucion para quien desea de aprender [...] la lengua española, 293
Gratulaçao de Menasseh ben Israel [...] ao celsiccimo Principe de Orange, 262
Harmonia eptyalamica de los muy ilustres señores Mosseh Curiel de Hamburgo y Doña Raquel Telles de Acosta, 159
Harmonía del cuerpo por disposición del alma, 187
Harmonico elogio al ilustríssimo señor Don Baltasar, Marques de Fuenmayor, 160
Hermana Judith en la muerte de su esposo Francisco Lopez Puerto, a mi, 161
Heroe, el, 224
Historia de Susana, 162
Historia universal judayca, 163
Historia de los sucessos de Ungria, 292
Historia y descripción la celebre ciudad de Florencia, 127
Hobat lebabot, 104
Idea de un principe politico christiano, 298, 299
Ideas possibles, 281
Illustrissimo señor Don Francisco Lopez Suaso, al, 164
Illustrissimo señor David Bueno de Mesquita, al, 165
Inclito governo del Kahal Kados de Londres, al muy, 166
Institivcion de la religion christiana, 202
Lamentacion funebre en la muerte de mi padre Yahacob Levi de Barrios, alias Simon de Barrios, 167
Libre alvedrio, y harmonia del cuerpo por disposicion del alma, 168
Lições de leitura portugueza, 197
Linguae hispanicae compendiosa institutio, 272, 273
Luna opulenta de Holanda, en nubes que el Amor manda, 169
Mayor victoria de Alexandro Magno, la, 127
Mayor hazaña de Carlos VI, la, 290
Medicina lusitana, 220, 221
Meditaciones sobre la historia sagrada del genesis, 213
Meditaciones sobre la historia sagrada del Genesis, 214
Memoria renueva el dolor, la, 170
Memoria de los 613 preceptos de la S. Ley, y siete de Sabios, 304
Memorias das viagens de [...], 276
Miscelánea politica sacada de varios papeles que dej escritos Don [-], 196
Monarchia hebrea, 103

Monarchia hebrea, 102
Monte de la turba ardiente, 294
Nomologia o discursos legales, 91
Nomologia o discvrsos legales, 92
Norte mercantil y crisol de cuentas, 309
Novelas exemplares, 205
Nuevo atlas, o teatro de todo el mvndo, 239
Obligacion de los coracones, libro intitulado, 105
Olores poeticos, 171
Oraculo manual y arte de prudencia, 225
Palacio de la sabidura, 99, 172
Panegirico al laureado Juan Tercero, Rey de Polonia, 174
Panegirico al laureado Juan III. Rey de Polonia, 173
Panegyrico yncomiasticho ao excellentissimo senhor Dom Ioaõ Gomes da Sylva, 231
Panegyrico em a coroação de sua Magestade o Serenissimo Señor, Don Ioam IV. Rey de Portugal, 222
Paraphrasis comentado sobre el pentateuco, 94
Pastor Fido, el, 227, 228
Peña de Mosseh, 175
Phenix troyano, 127
Piedra gloriosa o de la estatua de Nebuchadnesar, 263
Pintura en metphora de musica a mi señora Doña Ana, 176
Piratas de America. Y luz la defensa de las costas de Indias Occidentales, 217
Piratas de la America, y luz la defensa de las costas de Indias Occidentales, 218
Poesias selectas de [...], 271
Politico D. Fernando, el, 226
Praxe da arithmeticata, 302
Principio da sciencia ou grammatica hebrayca, 250
Promesa cumplida del muy illustre señor Mosseh de Abraham Mocata, 177
Providencia particular de Dios sobre el pueblo de Israel, 179
Providencia de Dios sobre Israel, 178
Puerta elysia al infinito y justo Rey del Unyverso, 187
Quadriga de amor celestial, 168
Quinta de Ducados en campaña de honorificas dignidades, 180
Real consideración del hombre, 187
Realce funebre al muy illustre sr. Menasseh Gaón, 181
Realse de la prophezia y caida del atheismo, 182
Regimiento de la vida, 98
Regocixo epitalamico al muy ilustre señor Abraham Acosta de Andrada, 183
Relacion diaria de lo sucedido en el ataque y defensa de Barcelona, 211
Relación harmónica del espantoso sitio que pusieron los turcos a la imperial Viena..., 120
Respuesta de Josepho contra Apion Alexandrino, 243
Resvrección de los mvertos, libros III, de la, 264
Retrato del templo de Selomo, 247
Retrato en lamina de cobre. De su Magestad Catholica Carlos Segundo, 184
Retrato de la prudencia y simulacro del valor, 282
Retrato del tabernaculo de Moseh, 246
Reyno de Tubal, 187
Rosa de la poesia entre defensa espinosa, 185
Rumbos peligrosos, 283
Sendero de vidas, 242
Sermão penitencial, 269
Sermão moral sobre o temor heroyco, 210

- Sermaõ moral, pregado no K.K. de T.T. por o [...], 251
Sermaõ gratulatorio, pregado na inclita Jesiba de Neve Sedek, em Sabath Balak, 14 Tamuz anno 5517, 303
Sermam composto, e prgado por [...], 268
Sarma pregado por [...], 270
Sermon funeral, predicado a las obsequias del Sabio, y virtuozo mancebo R. Aaron Abaz, 307
Sermon que predic [...] en dia de Sabat Echá, 96
Sermon moral predicado en la celebracion del estrenamiento [...] Hezrath Holim, 216
Sermon reprehensible que predico [...], 300
Sermon penitencial predicado en Bordeus por [...], 267
Siete dias de la semana, los, 215
Silva harmonica al ilustrissimo señor Don Francisco de Silva Conde de Masan, 186
Sobre o prinsipio e restavracao do mvndo, 204
Sol de la vida, 187
Soledad funebre a la triste viudez de Juan de Mascarenhas, 188
Soneto dedicado a la Magestad da Serena Princeza de Neuburgo D. Maria Sofia, 255
Soneto al principe Seneschal de Ligne, 254
Summa politica, 208
Thesoro de preceptos, 101
Thesovro dos dinim, 265a, 265b, 266
Thesvba que he contrition, livro intitvlado, 257
Tratado de la arca del testamento, 248
Tratado de los cherubim, 249
Tratado da immortalidade da alma, 306
Tratado del temor divino, 318
Triumpho del color celeste, 191
Triumpho cesareo en la conquista de la ciudad de Buda, 190
Triumpho academico Silva en alabança de los ilustres ingenios de Lisboa, 189
Triumphos da virtude, 209
Trivmpho lvsitano, 245
Trivmphos del agyyla y eclypes de la lvna, los, 284
Tumulo honorifico de la gloriosa señora Doña Sara de Pinto, 192
Tuson de oro, 193
Union eptyalamica de los muy ilustres señores Menasseh Gaon, y Doña Rica Sarphati de Pina, 194
Vara de Juda, la, 316, 317
Verdad politica, 301
Vida y hechos del ingenioso hidalgo Don Quixote de la Mancha, 206, 207
Vision deleytable y sumario de todas las sciencias, libro intitulado, 311, 312
Vlyssea ov Lysboa edificada, 287
Vocabulario das duas lingus portugueza e flamenga, 97

REVIEW ARTICLES

DUTCH JEWISH HISTORY IN ENGLISH

H.P. SALOMON

Dutch Jewish History. Proceedings of the Fourth Symposium on the History of the Jews in the Netherlands 7-10 December - Tel-Aviv-Jerusalem, 1986. Volume II. Edited by Jozeph Michman. Jerusalem, The Institute for Research on Dutch Jewry, Hebrew University of Jerusalem; van Gorcum, Assen / Maastricht, 1989. – ISBN 90-232-2343-8. 438 pp. 8 pages of illustrations, of which 5 hors-texte. DFL. 97,00.

In contrast with Jozeph Michman's ambitious series entitled "Studies on the History of Dutch Jewry" (volume 5 appeared at Jerusalem in 1988), which includes only contributions written in, or translated into Hebrew, the "Proceedings on the History of the Jews in the Netherlands" only publish papers read in, or translated into English. The 1984 [first] volume presented the papers read at the 1982 symposium. This second volume includes all the papers read at the fourth symposium. The question arises: what has become of the papers read at the other symposia? We have here all the makings of a bibliographer's migraine! The misleading "Foreword" should have referred to, e.g., *Studia Rosenthaliana*, 19, 2, 1985, p. 186. There we learn that the proceedings of the first Symposium, held in the Netherlands, appeared in *Studia Rosenthaliana*, 15, 1, 1981. The proceedings of the second symposium, held in Israel, were published in the volume [I] of *Dutch Jewish History* (Tel Aviv/Jerusalem, 1984). This volume also contains English summaries of papers later published *in extenso* in their original Hebrew version in the fourth volume of Michman's other series, the "Studies on the History of Dutch Jewry." The proceedings of the third symposium, held in the Netherlands, appeared in *Studia Rosenthaliana*, 19, 2, 1985. The proceedings of the fourth symposium, held in Israel, appear in the volume here under review. The proceedings of the fifth symposium, held in the Netherlands, appear as a special "Beiheft" together with the present issue.

Nor is it made clear in what languages the contributions were originally read, nor again (except in the case of the late M. H. Gans's Leiden inaugural address) whether some of these articles already appeared elsewhere, in the original languages.

It is fairly obvious that about half of the papers (16 out of 26) are translations from Dutch (Bastiaans, Blom, Boas, Brombacher, Gans, Van Gelderen, Van der Heide, Hoogewoud-Verschoor, Leydesdorff, De Melker, Michman *père et fils* [3], Ramaekers, Schoneveld, Vlessing), five from Hebrew (Efrati, Eliav, Kaplan, Rakover, Weiss-Blok), one each from Italian (Bodian) and from French (Nahon). Only three of the papers, the ones by Messrs. Popkin, Katz and Israel, are the authors' original texts. In only two cases (Nahon and Hoogewoud-Verschoor), do we find mentioned the translators' names and, indeed, the